

SAN SEBASTIAN, 16 DE FEBRERO
DE 1932
MARTES

SANTOS DE HOY:
Santos, Faustino, Onésimo, Juliana,
Porficio, Selenco, Julián, Jeremías, Sa-
muel

EL DIA

AÑO III. NUM. 478. EASO, 12. APARTADO 130. TELEFONO: RED. 10.433 - ADM. 14.795. FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Vientos flojos del E. N.E. — Cielo
nuboso. — Buen tiempo. — Mar rizada.

La magia y los orígenes de las religiones

He leído en "La Voz de Guipúzcoa" algo relacionado con el título que encabeza estas líneas. Se trata de una conferencia dada en el Ateneo de San Sebastián el día 12 de este mes. El conferenciante, don Pablo Cortés Faure, director de la Escuela Normal del Magisterio Primario de Guipúzcoa.

El señor Cortés Faure anunció que el tema de su conferencia sería "abarcado desde un punto de vista estrictamente histórico y científico". Esto y: era algo raro entre nosotros, donde tales materias suelen ser elevadas a la categoría de casus belli. Me animé, pues, a proseguir la lectura de "La Voz".

Después dice la reseña de "La Voz de Guipúzcoa": Explicando el origen de la magia, sentó el conferenciante la gran idea de que toda persona se siente atraída por el deseo de conocer el mundo en que habita, con el fin de poder aprovecharse de él.

Esta explicación del origen psicológico de la magia fue bastante general en el siglo pasado; pero hoy ha sufrido una fuerte depreciación, como puede verse en la obra de Raoul Allier Le non-civilisé et nous, p. 175 (Paris, 1927). Hasta el punto de que hay quien sostiene que la magia es una degeneración de religiones pasadas (Bertram C. A. Windle: Religions Past and Present, pág. 119 New York, 1927). Por eso creemos que el buscar una solución única al problema del origen de la mayoría es como presentarse con la paleta provista de un solo color a pintar un paisaje de diversas tonalidades.

El origen histórico de la magia es una de las cuestiones más interesantes de la Etnología. Según las más recientes investigaciones, la magia se desarrolla, no en las culturas arcaicas, sino en otras posteriores (las primarias) juntamente con la mitología solar, como puede verse en el trabajo Die theoretischen Grundlagen der modernen Ethnologie, de Höfker.

Por lo cual en ningún modo responden al momento científico actual estas palabras del señor Cortés: La magia no es, por lo tanto, más que un sistema de conocimiento del mundo del hombre primitivo.

Leemos todavía en la reseña que comentamos: El que tiene un mayor dominio que sus semejantes en las leyes de la magia, es elevado a la categoría de mago y llega a ser jefe y rey de los suyos. De aquí que las modernas teorías sociológicas señalen la magia como el origen de las monarquías.

Este era el pensamiento del folklorista inglés J. Frazer que, en este punto como en otros varios, infinitamente trató de incorporar al conocimiento humano sus montañas constructivas teóricas. Sin embargo, consiguió tener bastantes partidarios, sobre todo entre los sociólogos franceses. De Frazer ha dicho Olivier Leroy que "es uno de los pocos más lingüísticos que se pueden seguir en esta cuestión". "Frazer - añade el mismo - se cargó con la tarea de justificar este afirismo: el simple hechicero, operador de milagros es la crisálida de donde saldrá más tarde o más temprano el dios completo y el rey, y lo ha hecho, según su método ordinario, citando el mayor número de ejemplos posible, pero con un soberano desprecio de los hechos que contradicen su teoría". (La raison primitive, p. 194 Paris, 1927). Es de sentir que el señor Cortés haya armonizado su disertación con resonancias tan destituidas de sentido de realidad.

Seríamos leyendo en la reseña de "La Voz de Guipúzcoa" a la continuación se ocupa el conferenciante del nacimiento de la religión, que se produce en los pueblos pri-

mitivos cuando el fracaso de la magia va haciendo sospechar a los espíritus privilegiados que el concepto que han adquirido del mundo es erróneo, que la naturaleza dejó de ser inmutable y está sometida a desconcertantes mutaciones.

Esta es otra teoría de cantera frazeriana, teoría evolucionista que tenía alguna razón de ser cuando apareció formulada en "The Golden Bough" el año 1890. En aquella fecha y en Inglaterra y aun en gran parte de Europa estaba la teoría at home, como en su propia casa. Pero de entonces acá no estuvieron ociosos los investigadores. Nuevas exploraciones, nuevos métodos y, sobre todo, criterios más objetivos abrieron cauces y descubrieron horizontes antes insospechados. Y consiguieron arrancar su vigencia a muchos de los viejos conglomerados de valores que ya caían. Los datos recientemente obtenidos y las aportaciones y recursos de las más variadas ciencias, admirablemente instrumentados por la moderna escuela histórica, dieron a conocer que la religión es fenómeno muy anterior e independiente de toda magia, y que ésta se desarrolla, no en los pueblos arcaicos sino más tarde, como infiltrándose a través de la trama de la mentalidad religiosa de ciclos posteriores (Julius Lips: Einleitung in die Vergleichende Volkerkunde, p. 13 y sigs).

Entonces, pues, la religión - y religión monoteísta - en los pueblos más antiguos que conoce hoy la Ciencia. Esa religión no puede haber surgido de la magia cuyo ciclo es de etapa más reciente.

Por otra parte la religión de los ciclos arcaicos aparece fundada sobre un andamiaje de orden intelectual. La concepción mecanicista y teológica del mundo ha impuesto al hombre la religión. Aquellos hombres de cultura rudimentaria han tenido sus arrugas de inquietud, y a la pregunta ¿porqué profeso yo una religión y religión monoteísta? han sabido contestar con una expresión equivalente a ésta: porque sé que el mundo es una máquina, es decir, la concreción de una fórmula intelectual anterior e independiente del hombre, y sin esto no tendrían sentido el Universo ni la vida humana.

Esto nos demuestra que la religión primitiva, según los datos actuales de la Etnología, se presenta como un resultado de los primeros pasos del hombre en el camino de la Ciencia. La religión es una conclusión científica. Por eso carece de sentido aquel esquema evolutivo (magia-religión-ciencia) en que se enquistó Frazer, repetido aquí según parece, por el señor Cortés y abanderado hoy por todos los etnólogos de algún renombre. Y puede decirse, en general, de todos los esquemas evolutivos de sentido rectilíneo, que no pertenecen a la ciencia actual sino a la ciencia penúltima. Y si algunos psicólogos (Lévy-Bruhl, por ejemplo), continúan fieles todavía a los viejos moldes, es posible, sin embargo, que de los problemas que hemos citado sólo les interese la epidermis.

Y sigue la reseña que comentamos: Así surge el concepto de Dios. No, no surge el concepto de Dios como resultado del fracaso de la magia, puesto que ese concepto ya existía antes. El concepto de Dios surge como resultado de observaciones científicas. Acerca de esa cuestión puede consultarse la magistral obra "Der Ursprung der Gotter" del eminente etnólogo W. Schmidt, sin cuyo consentimiento fuera lamentable abordar hoy estos problemas, sobre todo si se anuncia que van a ser enfocados desde un punto de vista estrictamente histórico y científico.

J. M. DE BARANDIARAN.

14 de Febrero.

EN EL COLEGIO DE DOCTORES

Gran triunfo derechista

El domingo tuvo lugar en nuestra ciudad las elecciones del Cuerpo Oficial de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras.

Se presentaban dos candidaturas: una, francamente derechista, y otra, mixta, en la que al lado de nombres de marcado relieve izquierdista, se habían colocado otros de personas de la derecha.

La primera de las dos candidaturas, obtuvo franco éxito, derrotando a la candidatura mixta, por 31 votos contra 9.

La candidatura triunfante, es la siguiente:

Decano: don Ignacio Pérez Arregui. Diputado Ciencias: don Luis Heintz. Diputado Letras: don Alfredo Oria de Rueja.

Secretario: don Rufino Mendiola. Tesorero: don Carlos Santamaría.

La otra candidatura estaba formada por los señores Floren, Decano, Diputado por Ciencias; De la Fuente, Diputado por Letras; A. Peña, Secretario y don Luis Heintz, Tesorero.

Nuestra enhorabuena a los elegidos.

Dr. Pedro Aguirre

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consulta: de 10 a 1 y 3 a 7

SAN MARCIAL, 40 - Teléfono 14.806

P Y C - GARIBAY, 32

RENOVADA TOTALMENTE
LA EXPOSICION

Donostiko Eusko Gaztedia Euskel Batzar

Bigar, asteazkena, gabeko 8'tan Eusko Bixean, enango zayo aziera aurtengo Eusko-Batzaren sayoari.

Oso atseginarrak izan ziran igazko euskel-aherko jordanak eta uartengoak ere, zuzur-zuzur, Zubimendi Jaun azkarrak buru dan ezkerre, gure euskeraren eta aberriagarako esaupe-maitasunaren egarri diran euskotarrak, asetu'a geratuko dira.

¡Abertzaleak! ekarri, beldur gabe, eusko idaz lanak, danak poz-positik artuko dira ta. ¡Euskotarrak! etorri, keska gabe, Eusko Etxera besoak zabal-zabalik dauzagu arrera anaiakoz bat artu zazuten.

¡Abertzaleak! ¡Euskeldunak! ¡Zar ta asel! danok erdi Eusko-Etxera, bigar, asteazkena, 8'tan.

La Semana Santa de Sevilla y las cofradías

Sevilla. — Ayer se reunieron numerosas Cofradías para tratar de la posibilidad de salir en la próxima Semana Santa, acordándose por unanimidad el abstenerse de hacerlo.

Parece que las demás Cofradías adoptarán esta misma decisión.

Dr. Marticorena OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

GARIBAY, 13 bis

EL DOMINGO EN LEZO

Los actos de desagravio ante el Santísimo Cristo

Pese al infame tiempo reinante, que hacía temer un acto deslucido, el domingo se congregó desafiando el temporal de nieve una gran muchedumbre en Lezo.

Como ya es sabido, la Asociación de Emakume Abertzale Batza de San Sebastián organizaba un acto de desagravio, ante el Cristo de Lezo, por la medida que retira su efigie de las escuelas.

San Sebastián respondió admirablemente. Una gran masa de señoras y caballeros donostiarros se congregó el domingo en Lezo.

En la plaza del pueblo veíanse muchos automóviles. Igualmente las asociaciones de emakumes de los alrededores aportaron buena masa de asistentes.

El Santuario del Santísimo Cristo se encontraba a la hora del comienzo del acto lleno en absoluto, incluso el coro.

Mucha gente no pudo entrar, y hubo de atender al acto desde fuera del templo.

Los actos religiosos fueron severos y emocionantes. Rezó el Rosario el digno párroco de Lezo.

A continuación el mismo sacerdote rezó en euskera el acto de desagravio, con entonación velada por la emoción, que se comunicó a todos los asistentes.

Después, se dió la Bendición del Santísimo al pueblo y seguidamente se cantó con enorme entusiasmo por toda

La labor de los ministros

Un Consejo dedicado al examen del orden público en España, que continuará hoy por la mañana

Se aprobó la reorganización del Ministerio de Agricultura

A LA ENTRADA

Madrid. — A las seis de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia para celebrar Consejo.

Manifestó a los informadores que se ocuparían casi exclusivamente de la reforma agraria y nada de presupuestos porque éstos habían quedado ya terminados.

Agregó que el Consejo sería corto porque a las nueve de la noche tenía que asistir a una comida especial.

Al ministro de Justicia se le preguntó si el Gobierno había contestado a la nota del Vaticano, y Albornoz manifestó que él, por su parte, sólo había enviado unas observaciones a memorandum pero no la contestación a la nota.

Añadió que eso era cosa que más bien dependía del Ministerio de Estado.

Al ministro de la Gobernación se le preguntó si facilitaría la nota anunciada y dijo que no.

Añadió que se temía que en Málaga se extendiese la huelga después de las doce, pero no había sucedido tal cosa, sino que entraron al trabajo los mismos obreros que lo hicieron por la mañana. En Barcelona había tranquilidad. Ni siquiera se había declarado la huelga, pudiéndose dar por fracasado el intento. Unicamente había huelga en Cuenca, Soria y Tarrasa.

Un periodista le preguntó si en este último punto había habido movimiento y el ministro sorprendido contestó negativamente. "Yo acabo de hablar—añadió— con el gobernador y me ha dicho que no ocurría nada. En Sevilla ha habido pequeños disturbios y en Galicia se espera que se declare la huelga esta noche. En Valencia hay tranquilidad".

El ministro de Obras Públicas entregó a los periodistas el siguiente telegrama enviado desde Burgos al interventor general del Estado en Madrid:

"Línea Santander-Mediterráneo, entre Calatayud-Soria ha quedado interceptada por temporal nieves. Tren número 2 remocado con doble tracción no pudo pasar estación de Mananguilla, quedando empotrada máquina cabeza en la nieve, sin ocurrir desgracias. Hoy fueron suprimidos trenes 1-2-5 causa nieve. Por huelga general existente Soria no dejaron salir aquella estación tren socorro Melanguilla para sacar máquina."

El ministro de Agricultura dijo que no se iba a tratar de la reforma agraria y que, él, por su parte, llevaba el presupuesto de su departamento.

A las seis y media quedaron los ministros reunidos en Consejo.

A LA SALIDA

La reunión terminó a las ocho y media de la noche.

A la salida todos los ministros se negaron a hacer manifestaciones remitiéndose a la nota oficiosa.

El señor Carner, a quien le preguntaron los periodistas sobre sus proyectos aprobados en Consejo, dijo que uno

de ellos era para facilitar la declaración espontánea del valor de las fincas cuyos propietarios estuvieran fuera de la ley. Respecto al otro se limitó a decir que se trataba de una pequeña modificación del timbre.

Al ministro de la Gobernación se le preguntó si tenía nuevas noticias del orden público y el señor Casares contestó que las últimas que tenía acusaban tranquilidad en todas partes.

Al salir Marcelino Domingo entregó a los periodistas la nota oficiosa del Consejo diciendo:

—No hay más que esta nota. Mañana habrá Consejo a las diez y media.

NOTA OFICIOSA

"AGRICULTURA.—Se aprobó un decreto sobre reorganización del Ministerio.

ESTADO.—El ministro ha dado cuenta detallada de las relaciones de España con varios países, estudiándose acuerdos respecto a ellas.

Se han aprobado varios decretos de admisión temporal de hoja de lata en blanco para la construcción de envases destinados a la exportación de aceites y conservas.

GUERRA.—Varios expedientes administrativos.

Hacienda.—Se aprobó un proyecto de ley sobre reforma del Timbre.

Otro sobre declaración del valor de las fincas rústicas."

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid.—Casi todo el Consejo se dedicó al examen del orden público en España.

El ministro de la Gobernación dio cuenta detallada del mismo, haciendo una exposición de lo ocurrido pro-

¿Obreros sin trabajo?

Piden comestibles y no los pagan

En un establecimiento de comestibles de la plaza de Viteri entraron ayer tarde dos hombres que pidieron a la dueña tres kilos de patatas, un kilo de chorizo y otro de judías.

A la hora de pagar, presentaron un documento para demostrar que eran obreros parados y dijeron que pagarían cuando tuvieran trabajo. La dueña del establecimiento les dijo que no podía entregarles el género mientras no estuviera su marido.

Los obreros se marcharon, pero quedaron en volver. Volvieron en efecto, pero el marido de la dueña había ya dado aviso a la Comisaría y una pareja de Seguridad los detuvo.

Los detenidos se llaman Paulino Sánchez Carbajo, de 29 años y José Romero, de 23 años.

Luego se supo que momentos antes, los dos mismos individuos habían estado en otro establecimiento del paseo de Colón, donde pidieron por el mismo procedimiento dos kilos de patatas.

LA CONFERENCIA DEL DESARME

Han informado los representantes de Portugal, Turquía, Noruega y Holanda

Ginebra.—Ha empezado la tercera semana de la Conferencia para la reducción de armamentos y la segunda de la discusión general.

En esta nueva etapa, han informado los delegados de Turquía, Portugal, Noruega y Holanda.

Mr. Tevilk Rouchdi Bey, ministro turco de Negocios Extranjeros, ha expuesto que el ideal del desarme sería el que todos los países tuvieran un número igual de fuerzas, lo más reducido posible, a fin de evitar la posibilidad de una agresión. Mr. Colban por Noruega, el comandante Fernando Branco de Portugal y Mr. Beelaerts van Blokland por los Países Bajos, todos ellos ministros de Negocios Extranjeros en sus respectivos países, no hicieron en sus discursos, sino ofrecer el curso incondicional para los fines de la Conferencia.

LA OPINION DEL DELEGADO INGLÉS

Londres.—En la pasada noche ha llegado a Londres el ministro de Estado, sir John Simon, que ha venido para dar cuenta al Gobierno acerca

vincia por provincia. Manifestó que se había pretendido una perturbación del país como protesta, por las deportaciones y que gracias a las medidas adoptadas por el Gobierno el movimiento revolucionario había fracasado.

El ministro de Instrucción Pública dio cuenta de los siguientes proyectos: uno de protección oficial para la escuela poilingüe, a fin de que los alumnos de primera enseñanza vayan a los institutos sabiendo inglés, francés, alemán y la lengua materna. Dijo el ministro que esta enseñanza se da ya con gran éxito en una escuela existente con carácter privado. Ahora se da apoyo oficial a la escuela con una subvención de 400.000 pesetas. Dió también cuenta de otro proyecto sobre creación de un centro de estudios económicos, para el cual se establecerá un intercambio de profesores jóvenes extranjeros: otros sobre creación de una escuela de aplicación a la industria de la agricultura, para la que se dará una subvención de 600.000 pesetas.

Después el ministro en su conversación con los periodistas se refirió una vez más a las instituciones pedagógicas y manifestó que se han gastado ya pesetas 400.000 en bibliotecas para las mismas.

Dió también cuenta de los Ríos de que el presupuesto de Instrucción Pública es el único que lleva cifrado en 60 millones de pesetas.

El ministro de Agricultura leyó el proyecto de reorganización de su Ministerio.

Se reorganizan todos los servicios del departamento. Quedan las Direcciones generales de Comercio, Industria y Ganadería y se separan montes y minas en dos Direcciones propias.

El proyecto de negociaciones comerciales que quedó aprobado en el Consejo se refiere a Grecia e Italia.

Como el Consejo fué de breve duración y la mayor parte del mismo la ocupó el ministro de la Gobernación, se acordó continuar la reunión mañana. Se acometerá en definitiva el estudio del proyecto de reforma agraria. Esto se hará mañana mismo si hubiera tiempo, pues antes el ministro de Agricultura tendrá que dar cuenta de los demás asuntos que tiene pendientes.

Razonada petición

El domingo una Comisión de obreros vascos sin trabajos inscritos en el Bókin estuvieron visitando al alcalde para rogarle que ya que los obreros municipales habían cobrado su jornal semanal se les emplease a ellos en el trabajo de recoger la nieve, para de este modo poder llevar a sus hogares aunque fuese medio sueldo, máxime cuando en los comedores económicos dan solamente una ración diaria.

Este acto de los obreros parados interesa que se haga público, para que el pueblo de San Sebastián, vea que lo que ellos quieren es trabajar.

Ha fracasado un intento de paro general en toda España con motivo de las deportaciones

Andalucía

Paro total en Cádiz y parcial en Málaga y Huelva

EN SEVILLA
Sevilla.— Esta mañana se ha declarado la huelga general.

Los taxis se retiraron de las paradas. Los automóviles de los médicos circulan con una cruz roja.

En las panaderías se trabajó durante la noche con soldados de intendencia.

El gobernador también ha publicado otro bando haciendo constar que los sindicatos para hacer la guerra a la República han declarado una huelga sin fundamento y que para reprimirlos se han tomado las medidas necesarias.

Han sido clausurados los Sindicatos. En Sevilla el comercio ha abierto en su mayoría. En cambio las tabernas han sido cerradas por orden del gobernador.

Es posible que mañana no haya periódicos, debido a las presiones que se hacen sobre los tipógrafos para que se cumplan el paro.

EN CÁDIZ
Cádiz.— Cumpliendo el acuerdo adoptado en la reunión de ayer noche de los elementos directivos de la Confederación Nacional del Trabajo, se ha declarado esta mañana la huelga general.

El paro en esta capital ha sido desde los primeros momentos casi total.

El Comercio, parte del cual abrió en las primeras horas, ha cerrado completamente por temor a las coacciones que empezaron a notarse.

Se han adoptado grandes precauciones. Circulan algunos tranvías custodiados por fuerzas del Ejército.

Han surgido muchas coacciones y se cree que ni hoy ni mañana se publicarán los periódicos.

El gobernador civil ha declarado la huelga ilegal y ha manifestado a los periódicos que se propone obrar con la máxima energía.

EN MÁLAGA
Málaga.— Acordada por la Confederación Nacional del Trabajo, y como protesta de las disposiciones ordenadas por el Gobierno, se ha declarado en esta capital la huelga general, que coincide con la declarada también en otras capitales.

Circulan taxímetros, autobuses y tranvías, que son objeto de coacciones.

El gobernador civil ha tomado grandes precauciones en previsión de posibles alteraciones de orden público.

EN HUELVA
Huelva.— A mediodía se ha declarado el paro general, abandonando los obreros los trabajos.

El comercio cerró, así como los bares y cafés, pero ante los requerimientos de las autoridades volvieron a abrir.

Zaragoza

Explosión de varios petardos

Zaragoza.— Los Sindicatos Unicos han declarado la huelga general como protesta por las deportaciones, y han parado en casi todas las fábricas y talleres.

Los tranvías salieron, pero ante las coacciones tuvieron que retirarse.

El comercio abrió, pero a media mañana tuvieron que cerrar los establecimientos de diversas calles.

Se han realizado numerosas coacciones.

Durante la última noche explotó un petardo en un poste de conducción eléctrica del Puente de San Pedro, dejando sin luz a un sector de la población.

En la Gran Vía fueron encontradas tres bombas.

Se han clausurado los Sindicatos Unicos y otros centros extremistas.

También se han practicado catorce detenciones, ocupándose a los detenidos pistolas y cargadores.

La población en general tiene aspecto de tranquilidad, pero hay muchas precauciones tomadas.

DETALLES DE LA HUELGA EN ZARAGOZA

Zaragoza.— La huelga general planteada esta se ha preparado en Barcelona, de donde llegaron las órdenes para declararla a primera hora de la madrugada.

El gobernador ha manifestado que ha sido preciso obrar con rapidez y que ahora que acaba de disolverse a la Compañía de Jesús no puede tolerarse que los extremistas actúen un cuarto voto.

De Barcelona llegaron a esta individuo especializado en estos motines algunos de los cuales han sido detenidos.

Se sabe que Zaragoza es el cuartel movimiento que estaba preparado para las provincias de Navarra, Huesca y Logroño.

F. LOIDI ZULAIKA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º Teléfono 1-22-29

Ceuta

Huelga general

Ceuta.— Huelga general en esta capital, registrándose coacciones y teniendo que salir la Benemérita, que hizo varias descargas al aire.

Se han clausurado los centros sindicalistas.

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

Barcelona

Profesionales de la delincuencia pretendían el paro

Barcelona.— Durante la noche del domingo se han repartido con profusión infinidad de hojas clandestinas invitando a la huelga general por 24 horas como protesta contra la deportación de los presos a bordo del "Buenos Aires".

El gobernador, al tener conocimiento de estas hojas, ha cursado órdenes para que se garanticen la libertad de trabajo y ha ordenado a los alcaldes que cuiden con todo esmero del abastecimiento de los pueblos.

Las hojas, al ser repartidas por los pueblos de zona fabril, no han sido recibidas agradablemente.

FRACASA LA HUELGA GENERAL EN BARCELONA

Barcelona.— En Barcelona ha fracasado la huelga general pero en Tarrasa se han promovido graves disturbios.

El Gobernador civil de Barcelona adoptó extraordinarias precauciones para asegurar el abastecimiento de la población y había dado órdenes severísimas y advertencias a los comerciantes y taxistas para que no secundaran la huelga.

También envió un telegrama circular a todos los alcaldes de la provincia para que adoptasen medidas en tal sentido.

Han sido clausurados todos los locales del Sindicato Unico y fué detenido y encarcelado el secretario del sindicato metalúrgico.

La policía practicó numerosos cacheco.

Todo esto ha llevado el desconcierto a los Sindicatos de Barcelona y los obreros en su mayoría han acudido al trabajo.

Además fueron requisados por la policía todos los autos de la capital.

STALLAN DOS BOMBAS EN LA LINEA DEL NORTE

Barcelona.— Hoy, cerca de las cinco de la madrugada hicieron explosión dos bombas en la vía férrea de la Compañía del Norte, en el kilómetro 360, poco después de la estación de San Andrés.

Una de ellas causó destrozos en el carril ascendente y la otra en el descendente.

A ULTIMA HORA DE LA TARDE

Barcelona.— Los directores de la huelga se han dedicado a realizar violentos actos de sabotaje.

Desde las cuatro de la madrugada los revoltosos se dedicaron a sembrar de tachuelas las Ramblas y otros lugares.

En las Ramblas fueron detenidos los conocidos pistoleros Antonio Frutero y Arturo Samper que estuvieron mucho tiempo en el extranjero durante la dictadura.

Se les ocuparon pistolas y cargadores.

A primera hora salieron tres tranvías, pero a medida que avanzaba la

Los revoltosos se apoderan del Ayuntamiento

Tarrasa.— A las cuatro de la madrugada empezó el tiroteo por las calles. Los sindicalistas se apoderaron del Ayuntamiento e hicieron ondear la bandera roja.

En los autos de la limpieza pública salieron por las calles promoviendo alborotos y sembrando la alarma con sus repetidos disparos.

La Guardia civil ha tenido que ser reforzada con los números de los puestos inmediatos, logrando con esta ayuda hacerse dueña de la situación.

La Benemérita patrulla por las calles con órdenes severísimas y continuamente hay que ir con los brazos en alto.

El mayor tiroteo se produjo al cercar la Guardia civil los locales del Sindicato Unico, donde los sindicalistas se habían hecho fuertes y dió la casualidad de que en aquellos momentos pasaba el camión de la limpieza pública donde iban montados los alborotadores.

A las diez todavía seguía ondeando en el Ayuntamiento la bandera roja, y éste estaba cercado por la Guardia civil.

Tarrasa

Algeciras

Paro completo

Algeciras.— Se ha declarado por acuerdo de la C. N. T. la huelga general en esta capital.

El paro es casi absoluto.

Las autoridades han adoptado precauciones.

J. Fuentes - Echeverría

MEDICO-DENTISTA

Garibay, 20, tercero Teléfono 1-41-39

Castilla

Desórdenes en Cuenca y coacciones en Soria

EN SALAMANCA
Salamanca.— Los elementos sindicalistas de esta capital pretendieron, según se había anunciado con anterioridad, declarar la huelga general para protestar de las deportaciones llevadas a cabo en el buque "Buenos Aires", abandonando todos los afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo sus talleres y fábricas, pero no secundándoles los obreros afectos a la Unión General de Trabajadores, por no estar conformes con el mismo.

Esta tarde, en vista de que la huelga parece fracasada, se cree que también los elementos sindicalistas desistirán de sus propósitos y reanudarán sus tareas.

EN SORIA
Soria.— En esta capital se había anunciado para el día de hoy la huelga general por los elementos sindicalistas y comunistas, como protesta por las deportaciones efectuadas a bordo del vapor "Buenos Aires".

Se impidió que trabajaran los repartidores de leña, leche y huevos que suelen venir a la capital desde los pueblos cercanos, impidiéndose también el reparto de pan.

La Cámara de Comercio, U. G. T. y otras entidades se ofrecieron incondicionalmente a secundar las órdenes de la autoridad, reclamándole la garantía de la libertad del trabajo.

Desde un balcón del domicilio social de la Confederación Nacional del Trabajo, un huelguista dió cuenta a sus compañeros del acuerdo del gobernador y de la Cámara de Comercio, de que todo el comercio abriría por la tarde, excitando a todos para que tratasen de impedirlo a toda costa.

GUARDIAS DE ASALTO A CUENCA

Madrid.— A primera hora de la noche salió de la Dirección de Seguridad un camión de guardias de asalto con dirección a Cuenca, donde parece haber ocurrido desórdenes.

En Barcelona desde la mañana existe tranquilidad completa. Circulan los tranvías y autobuses y se trabaja en el puerto. A primera hora cerraron algunas fábricas de los alrededores en la cantidad de un 30 % aproximadamente, pero ahora me comunicó el gobernador que no hay novedad.

La nota característica de este movimiento es la de Tarrasa, donde más de cien individuos, portadores de armas largas y cortas y aún algunas bombas, se apoderaron en su domicilio de la persona del alcalde, como así mismo de un bombero y de un soldado de la zona. También se apoderaron los revoltosos del Ayuntamiento y dentro de él se hicieron fuertes guardando a los detenidos como rehenes.

Acudió la Guardia civil y sostuvo un tiroteo con los revoltosos, en vista de lo cual ordenó la salida inmediata de otros 50 guardias, que cercaron el Ayuntamiento. Ante ello los sitiados hicieron salir al balcón a los rehenes con una bandera blanca. Interpretó esto la Guardia civil como señal de que existieran heridos. Avisaron a los camilleros y éstos acompañados de los guardias se acercaron a la Casa de la ciudad, momento que aprovecharon los sublevados para arrojarles una bomba que hirió gravemente a un guardia. Al tener noticia de ello ordenó el envío de una Compañía de Infantería, ante cuya presencia se rindieron los revoltosos. A primera hora éstos cortaron la línea férrea de Moncada a San Andrés, pero se ha procedido a restablecer la circulación y al desarme de todos los sublevados.

En Sevilla el paro es total, salvo en los tranvías, que circulan conducidos por los inspectores, ingenieros y soldados. Ha parado también la fábrica de tabacos. He ordenado la clausura de los Sindicatos.

Existe también huelga, aunque pacífica, en Constantina, Camas, La Temprana, Gfena, Guadalcanar, El Cornil, Montellano, La Rinconada y San Juan de Alfarahe.

SENORA: Compre siempre en los establecimientos proveedores de la Asociación Cooperativa del Consumo y Ahorro. Acostumbre a sus hijos a reunir los cupones "FOMENTO DEL AHORRO" y explíquelas las ventajas que representa el asociarse a "los Previsores del Porvenir".

Gerona

La únamita en acción

Gerona.— Han estallado varios petardos en diferentes sitios de la ciudad y se han recogido quince más que no llegaron a explotar.

La Policía ha detenido a cuatro individuos por coaccionar

Valencia

Valencia.— El intento de huelga general organizado por los sindicalistas para protestar contra las deportaciones en el "Buenos Aires" ha fracasado por completo.

En todos los sitios se ha trabajado con completa normalidad.

Trabajo fácil

para cualquier persona activa y relacionada.

Sin dejar sus ocupaciones, podrá aumentar sus ingresos.

Escribir núm. 102, Vergara, 11. BARCELONA.

Calefacción

Instalaciones, reparaciones y ampliaciones

Proyectos y presupuestos sin compromiso Nueva instaladora

PENA Y GONZ, 10

TELEFONO: 1-63-15

Labradores

Patata, para siembra escrupulosamente seleccionadas para grandes rendimientos

Tempranas y tardías SEMILLAS SELECCIONADAS ENRIQUE ANTERO

San Juan, 3 (Drogueria) - Brecha San Sebastián

Vendo piso cerca de la Avenida

en 25.000 pesetas su coste 28.000; casa de ocasión con garaje y 1.000 metros de terreno junto a la estación del tranvía en Loyola; tengo dinero disponible para hipotecas.—ITURRALDE, Hernani, 9



una bufanda?...no...!

Unas cuantas Gaba es mucho mejor! El frío es solo un cómplice del microbio. Reduzca éste a la impotencia y podrá usted desafiar el frío sin temor a un resfriado.

Vaya, quítese esa bufanda tan desagradable, pero tome de vez en cuando algunas Gaba. Son deliciosas y como su composición es solo de productos naturales, puede usted tomar tantas como quiera sin peligro para su estómago.

Gaba



60 céntimos caja pequeña
Caja grande 2.10 pesetas
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario — gargarice usted en seco con las deliciosas Gaba!

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES
La señora doña María Landa, viuda de Urbina, marchó a Madrid.
—También la señorita Consuelo Machimbarrena.
—Han salido para París el marqués de Bendaña.
—Volvieron de Santander los señores de Lastra (don Rafael).
—De Lluichón han vuelto las señoras Blanca y Ana María Nerecán.
—Ha sido trasladado a Varsovia el hasta ahora Consejero de la Embajada de México en Madrid señor Castro Leal.

Carranque

Hernani, 25

Artículos para Regalo y Novedades de París, Viena y Londres.

quien en breve marchará a su nuevo puesto acompañado de su esposa e hijos.
—Regresó de Niza, después de pasar una temporada al lado de sus hermanas señores de Belu, la señora de Velasco (don Antonio).

BODAS

En Madrid y en la Iglesia parroquial de San Antonio de la Florida, se ce-

Dr. Luis Eizaguirre

DEL HOSPITAL CIVIL
CORAZON Y PULMONES
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 6
PUERTO, 16, primero - Tel. 12.450

lebró el viernes el enlace de la bella señorita Carmen Corrochano y Mirand, hija del colaborador de "A B C", don Gregorio, con el prestigioso ingeniero químico, don Eduardo Macías.
Vestía la gentil desposada sencillo traje blanco de "peau d'ange" con velo de encaje antiguo que realzaba aún más su belleza.
Aguaron de padrinos la señora doña Rosario Caballero de Macías, madre

Las mejores medias

Vda. de VICENTE MERINO. Narrika, 6

del novio y don Gregorio Corrochano, firmando el acta como testigos, por parte de la novia sus hermanos Alberto y don Alfredo Corrochano, su tío don Aurelio Corrochano, el general Sanjurjo y el subdirector de "A B C", don Alfonso R. Santa María y por el contrario, su padre don Manuel Macías, el vizconde de Casa Aguilar, don Juan Ma-

Hotel Carlton

BILBAO
Todas las habitaciones con baño y teléfono. Pensión completa, 20 pesetas

nuel y don Enrique Sánchez Caballero. La boda se celebró en la más estricta intimidad a causa del luto reciente de la familia del novio.

El nuevo matrimonio que recibió muchas felicitaciones, ha salido para las Arenas, de donde seguirán visitando varias poblaciones de España. Les deseamos felicidades.

Jarabe de Tomillina

Depósito: Farmacia de Jaurrieta. Avenida, 39, San Sebastián. — De venta en todas las farmacias.

NECROLOGICAS

Falleció ayer en Pasajes de San Pedro, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, el estimado señor don Alberto Mendía y Zufiaurre, persona conocida y por cuyas excelentes prendas personales contaba con el aprecio de todos su convecinos.

A los muchos testimonios de condolencia recibidos por la familia del finado unimos el nuestro, encareciendo a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de don Alberto Mendía (q. e. p. d.).

Los funerales se celebrarán mañana miércoles, a las diez, en la Parroquia de Pasajes de San Pedro.

Falleció ayer santamente la virtuosa señorita María del Carmen Aizpurua y Azqueta, de conocida familia donostiarra. Su muerte será muy sentida, pues gozaba del afecto de cuantos la trataron, contando con numerosas relaciones en nuestra ciudad.

Reciba toda su distinguida familia, especialmente sus padres don José Manuel y doña María, el testimonio de nuestro pésame más sentido. Y pedimos a Dios recoja en su seno el alma de la finada.

—Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la señorita María del Carmen, en la Iglesia pa-

Jarabe Pectoral de *Dr. Urt*

TOS, CATARROS, ETC.

INFORMACION DEL PAIS VASCO

Alava

Unos individuos disparan contra un vigilante nocturno matándole.—Huelga en la casa Ajuria.—Reunión de la comisión que estudia la redacción del Estatuto

Vitoria. — En la madrugada de hoy ocurrió un sangriento suceso, que costó la vida al vigilante nocturno Clemente Foronda, de 45 años.

De tres a tres y media se hallaban en la calle de Correría un grupo de tres hombres, que se dedicaban a rasgar los bandos colocados por el gobernador civil con motivo de la huelga en Casa Ajuria. Llegó al grupo el citado vigilante y les reconvinó en tono amistoso para que cesasen en esa tarea. Entonces, y sin mediar palabra, según declaró Foronda antes de morir, se hicieron a éste varios disparos, produciéndole dos heridas, una en el hipocondrio derecho, de gravedad, y otra en una rodilla. Inmediatamente acudió un sereno al lugar del suceso y más tarde otros os compañeros.

En el lugar del suceso fueron detenidos Juan Cruz Luna y Jesús Gangolitia, éste ciego, y al que se achaca la agresión.

El herido falleció a las once de la mañana en el hospital. A su entierro, que tendrá lugar mañana, martes, a las doce y cuarto, acudirán las autoridades.

—La gerencia de la Casa Ajuria impuso una sanción a un obrero que se dedicaba durante las horas de trabajo a realizar trabajos particulares. El Sindicato Unico se opuso a ese castigo y anunció que hoy declarar la huelga de brazos caídos. En previsión de posibles incidentes, el gobernador civil fijó un bando, anunciando que tomaría medidas energéticas para acabar con este estado de cosas.

A la mañana entraron al trabajo la mayoría de los obreros, pero una vez en la factoría y coaccionados por los sindicalistas, lo abandonaron, volviendo a entrar por la tarde una mita, que parece decidida a no dejarse avasallar por los sindicalistas.

El gobernador ordenó la detención del Comité de huelga, que se hallaba en Gamara, la Mayor.

—Los obreros empleados en las obras de la nueva Caja de Ahorros, en su mayoría sindicalistas, no entraron esta mañana al trabajo, y por la tarde lo hicieron algunos. Se fundaron los obreros para ejercer ese movimiento, en la presencia de la Guardia civil, que continuó patrullando durante todo el día.

El gobernador facilitó una nota en la que se dice que se dice que se trata de una huelga revolucionaria, que no terminará hasta que no se detenga a los rebeldes.

También envió el gobernador un comunicado a los patronos, manifestándoles, que todo obrero que no entre mañana al trabajo se considerará que queda despedido voluntariamente.

Y a la vez les pidió los nombres de los obreros que participaron la huelga de brazos caídos.

—Ayer, domingo, se reunió la comisión encargada del estudio del proyecto de Estatuto, acudiendo los señores Armentia, Bañerrea, Echegaray Aragón y Olarte. De Navarra no acudió el señor García Larrañaga por hallarse enfermo. Y tampoco de Guipúzcoa, al parecer por dificultades en el viaje por carretera.

Por la tarde continuó la discusión del proyecto y a las seis y media el señor Echegaray dio una nota, en la que dice, que reunida la Comisión encargada del estudio del proyecto de Estatuto, en el salón de la Diputación de Alava, aquélla dio cuenta de los trabajos, que comprende dos de los primeros artículos, hasta el artículo XI inclusive.

La mayoría de los médicos calman su tos con
PASTILLAS CRESPO
PESETAS 2,10 LA CAJA

rruquial de San Ignacio, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio.

—A la avanzada edad de 72 años, falleció ayer en nuestra ciudad la ilustrísima señora doña María Cruz Saralegui y García, viuda de Gorgojo, virtuosa dama que gozaba de general afecto y simpatía entre sus muchas amistades.

La muerte de esta distinguida dama ha producido general sentimiento en Donostia, al que nos sumamos nosotros, enviando nuestro pésame a sus desconsolados hijos don Rufino, doña Carmen, don Jorquin y don José y demás deudos de la finada, por cuya alma elevamos nuestras plegarias al creador.

Los funerales se celebrarán hoy, a las once, en la Iglesia parroquial de San Vicente, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio. Los misas se anunciarán oportunamente.

VIZCAYA

Manifestaciones del gobernador general del País Vasco

Tranquilidad en Vizcaya. — Cerró una hora el comercio como protesta por el aumento en la contribución. — Solución del conflicto del Puerto Franco

Bilbao. — El gobernador general del País Vasco, don José Calviño, al recibir esta tarde a los periodistas, nos manifestó que ante los rumores circulares, de que hoy iban a intentar en nuestra provincia una huelga como protesta de la sanción que el Gobierno ha impuesto a los comprometidos en la última intentona revolucionaria de la cuenca de Llobregat, había tomado precauciones, montando un servicio especial con los jefes de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil.

Añadió que la tranquilidad en toda la provincia, tanto en Bilbao, como en las zonas fabril y minera, era absoluta.

Refiriéndose a que aquí no haya prosperado la intentona, arguyó que el obrero de Vizcaya está castigado con exceso por la crisis de trabajo que, dijo, hemos de procurar resolver todos en lo posible, con un poco de sacrificio.

Esta conducta de la clase trabajadora me satisface—agregó—pues la jornada de hoy constituye una provechosa lección para los profesionales de la algarada.

En la provincia de Guipúzcoa, siguió diciendo el señor Calviño, todo está tranquilo, habiendo entrado todos al trabajo normalmente.

En Navarra según me comunica el gobernador, intentaron los extremistas en Pamplona alterar el orden y en algunos talleres no se trabaja, habiéndose aprovechado los perturbadores de que la nieve y la helada hayan impedido atender los servicios a los guardias, como era su deseo.

En cuanto a incidentes sólo ha habido que lamentar la rotura de algunos cristales y se espera que por la tarde recobre la población su aspecto normal, pues los extremistas carecen de ambiente. Se han practicado 48 detenciones.

En lo que afecta a Alava, también lograron paralizar unos talleres y hubo que lamentar un triste suceso.

Unos obreros extremistas pretendieron arrancar un bando que había colocado en un sitio céntrico el gobernador señor Amilibia. Intervino un guardia municipal para impedirlo, como así lo logró y recibió cuatro tiros quedando herido gravemente.

No viaje usted sin ONDOIBIL, excelente contra el mareo

Se encomendará a una Comisión de técnicos de las cuatro diputaciones, el estudio de la parte económica, para mayor ilustración de la Comisión en tan interesante materia.

La próxima reunión se celebrará en Vitoria el día 21 y durante la semana continuará el estudio de la ponencia en Bilbao, a fin de dar un avance a la redacción definitiva del proyecto de Estatuto.

—Ayer dieron conferencias en Juventud Vasca, doña Sorne de Unzueta y don Telesforo de Monzón, disertando la primera sobre la labor de la mujer en estos momentos, y el notable orador vergará, sobre la posición del Partido Nacionalista Vasco en favor del Estatuto, exponiendo algunas razones, por las cuales, el nacionalismo no puede aliarse con las derechas españolas.

Como el guardia conocía a los sujetos que participaron en el suceso, fueron éstos detenidos, así como otros por ejercer coacciones.

Los siderúrgicos—agregó el señor Calviño—trabajan con normalidad. Tanto en Vitoria como en Pamplona—terminó diciendo—el orden se mantiene y en Guipúzcoa lo mismo que en Bilbao, el aspecto es normal y la tranquilidad absoluta.

—Como se había anunciado, a las doce de esta mañana se efectuó el cierre del comercio como protesta por el recargo en la contribución.

El cierre fué casi general, si bien quedaron algunos establecimientos abiertos.

—La situación creada por los obreros sin trabajo inscritos en la Bolsa de Santurce que hacia presumir derivaciones desagradables después de los incidentes ocurridos el viernes último, ha quedado perfectamente despejada en virtud de unas gestiones que se han llevado a cabo con gran éxito, ofreciendo facilidades la Sociedad de Trabajos del Muelle, para la solución.

En principio, esta Sociedad, aun reconociendo que ello implica perjuicios y trastornos en un régimen de trabajo perfectamente organizado, se avino a que en las operaciones de la descarga del vapor "Ezfurt" participaran con el personal de plantilla cuarenta obreros de la Bolsa del Trabajo de Santurce.

Se insistió, aportando una serie de razones, para que se ampliase el número de obreros sin trabajo para estas faenas, y la Sociedad de Trabajos del Muelle, que no quería ser un obstáculo para solucionar el pleito, autorizó que en dichas operaciones tomaran parte cincuenta obreros, y si las circunstancias exigen mayor número de brazos que los calculados, se admitirán también en la proporción que les corresponda a los obreros de la Bolsa de Santurce.

Esta mañana se reanudaron los trabajos con normalidad.

—Cumpliendo el acuerdo del viernes, hoy entraron al trabajo los obreros del taller de fundición de La Vizcaya, que han estado en huelga una semana.

Sigue sin solucionarse lo de la Babcock Wilcox.

Traspaso

Peñuñera de Señoras y Caballeros por retiro del negocio. Buena clientela y renta módica. Razón: Casa García. Prim, 14, de doce a dos

Dr. Herandorena

MEDICO - DENTISTA
PRIM, 31, segundo TEL. 1-33-58

Dr. Olaran

MENTALES - NERVIOSAS
Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda
Consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5
ANDIA, 2, 2.º - Teléfono 1-44-77

Navarra

Fracasó en Iruña el intento de huelga general. — Se ejercieron algunas coacciones y el número de detenidos asciende a sesenta

Pamplona. — El gobernador, prevenido de las intenciones de los elementos de la C. N. T. de promover hoy en Pamplona una huelga general, como protesta por las deportaciones decididas por el Gobierno a consecuencia de la pasada intentona revolucionaria, ordenó ayer la detención de varios individuos del Sindicato Unico.

Estas detenciones no pudieron efectuarse antes porque los individuos perseguidos se ocultaban diestramente de la Policía.

Esta mañana, cumpliendo órdenes de Zaragoza, han planteado la huelga los obreros afiliados a la Confederación.

La circunstancia de haber amanecido repletas de nieve helada muchas de las obras que se efectúan actualmente ha favorecido bastante el planteamiento de la huelga en los primeros momentos, durante los cuales no se ha trabajado en aquéllas.

También se han registrado algunas coacciones.

El mantenimiento del orden y de la libertad de trabajo ha corrido a cargo de fuerzas de la Policía y de la Guardia de Seguridad, entre las cuales se han verificado muchas detenciones.

A las diez de la mañana, los detenidos eran 30. A las doce pasaban de 60. Y los agentes de la autoridad gubernativa seguían la pista a otros significados elementos de la Confederación.

La huelga ha sido parcial, habiéndose trabajado en muchas fábricas y talleres.

A media mañana, el gobernador, ha celebrado una entrevista con una Comisión de la U. G. T., ante la cual ha expuesto la conveniencia de provocar una reacción en la opinión obrera en contra de la huelga.

La Casa del Pueblo, como consecuencia de esta entrevista, ha publicado una hoja en la que se dice que la intentona ha sido provocada por un grupo de audaces e irresponsables y que no se haga mucho caso de ciertas maniobras, que son obra de los enemigos del régimen, aunque a primera vista no lo parezca.

La forma en que está redactada esta hoja, sin ataques para los verdaderos revoltosos, está siendo desfavorablemente comentada.

Hacia las once se han registrado algunas coacciones. Un grupo de huelguistas ha recorrido la ciudad coaccionando a algunos comerciantes. Y como en muchos de éstos hallasen fuerte resistencia, la han tomado con las llamas de los establecimientos. Los tres de los cuales han quedado dorados.

La Policía ha recogido una hoja que suscribe el Union, en la que se exige a la huelga y se pide la dimisión de los ministros y la libertad de los deportados.

Han estado en el Gobierno civil representaciones de la Cámara de Comercio, de la Sociedad Patronal y del Sindicato Libre, para ofrecerse al gobernador.

Han sido clausurados los locales del Sindicato Unico.

—Ayer, el gobernador cursó órdenes a diversos pueblos de la Ribera para que se tomasen precauciones durante el día de hoy, y esta mañana no ha comunicado ningún alcalde que se ha ya alterado la normalidad.

—El sábado por la noche ingresó en

BODA DISTINGUIDA EN TOLOSA Sorarrain-Arcaute

En el oratorio privado que la familia de la novia posee en Tolosa, consagraron ayer sus amores con el Santo Vínculo del Matrimonio la encantadora señorita Lolita Arcaute y el distinguido joven don Genaro de Sorarrain.

Bendijo la unión el culto sacerdote don Manuel Onieva, que dirigió a los nuevos esposos una elocuente y sentida plática.

Apadrinaron a los novios don Ramón Ruiz de Arcaute y doña Clara Sorarrain, firmando con ellos el acta como testigos don Antonio Layetán, nuestro querido y culto colaborador, don Juan Madinaveitia, el marqués de Exe-Nagusia, los hermanos de la novia Genaro, Dionisio, Vicente y Jorge, don Rafael Ariza y don Luis Irazusta.

Concurrieron a la ceremonia además de los indicados y sus señoras otros invitados, entre los que recordamos a la señora viuda de Mendía con sus hijos Carmen y Jose María, la señora viuda de Ros, y las bellas señoritas Conchita Ferrer y Edita Ros.

Después de la ceremonia los nuevos esposos con sus invitados se trasladaron a Donostia, sirviéndose en el Hotel Biarritz un espléndido banquete, obsequio de los recién casados a los asistentes al acto.

Para festejar el acontecimiento familiar se dio asueto a los obreros de la fábrica "La Esperanza" y "Olabe-ri", obsequiándoseles además con un banquete.

Felicidades a los nuevos esposos, deseándoles toda suerte de prosperidades en su nuevo estado.

Garganta, oídos, nariz

M. de Paternina
FUENTERRABIA 50
De 10 a 1 y de 3 a 6
TELEFONO 10-7-14

J. Goikoetxea

MEDICO

DENTISTA

CALLE MAYOR, 2

Capilla

Portada estilo romano con dos altares móviles; vendo por ausencia Plaza Guipúzcoa, num. 11, 3.º derecha

SALON MIRAMAR

GRAN TEMPORADA DE CINE SONORO
HOY, MARTES
TARDE: A las cinco y cuarto y siete y cuarto
NOCHE: A las diez y media

GRAN EXITO de la producción "Paramount"

FATALIDAD

Creación de la nueva "estrella" de la "Paramount"

MARLENE DIETRICH

a la que secundan, entre otros, Victor Mac Laglen, Barry Norton y Lew Cody.

Complemento del programa:

"UN HOMBRE DE VERAS"

la cárcel el joven Jesús López, que se distinguió durante los sucesos registrados en Euzkadi con motivo de la retirada de crucifijos de las escuelas.

—El tranvía del "Irati" arrolló ayer domingo, en Villaba a Gregorio Maquilan, de aquel pueblo, matándole.

†
EL SEÑOR
Don Alberto Mendía Zufiaurre
FALLECIO A LAS OCHO DE LA NOCHE DEL DIA DE AYER
A LOS 31 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su desconsolada esposa: doña Cecilia Arambarri; madre: doña
Javier Zufiaurre; padres políticos: don Domingo y doña Aquilina;
hermana: doña Tomasa Mendía; hermanos políticos: don Francis-
co Zumalacarte, doña Dionisia, don José, doña Juana, doña Jo-
sefa, don Calixto, doña Carmen y don Jesús; tíos, sobrinos, primo
y demás parientes,
AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pér-
dida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir
a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebra-
rán MAÑANA MIÉRCOLES, a las DIEZ, en la Iglesia parroquial
de Pasajes de San Pedro y acto seguido a la conducción del cadá-
ver al cementerio de Polce, por todo lo cual les quedarán eterna-
mente agradecidos.
Pasajes de San Pedro 16 de Febrero de 1932.
DOMICILIO: Plaza de la República, 14.
No se reparten esquelas. El duelo recibe y despiden en la Iglesia.

†
LA ILUSTRISIMA SEÑORA
Doña María Cruz Saralegui García
(VIUDA DE GORGJO)
FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Sus desconsolados hijos don Rufino (comandante de Infantería),
doña Carmen, don Joaquín y don José (capitanes de Infantería); hi-
ja política, doña Felicitas Salanueva; hermanas, doña Martina,
(viuda de Sañudo), doña Bartolina (viuda de Larrauna), doña
Sebastiana, (viuda de Ciriza y doña Irene; hermano político,
don Saturnino Gómez; nietos, sobrinos y demás parientes.
AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pér-
dida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan
asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se
celebrarán HOY MARTES, a las ONCE, en la Iglesia parro-
quial de San Vicente, y acto seguido a la conducción del cadáver
al cementerio de Polce, por todo lo cual les quedarán eternamente
agradecidos.
San Sebastián, 16 de febrero de 1932.
Domicilio: SAN JUAN, 7.
(No se reparten esquelas)
El duelo recibe y despiden en la Iglesia

ATENEO GUIPUZCOANO

El jueves actuará el Trío Pozniak

Para el próximo jueves día 18 del actual, está fijada la actuación del célebre trío polaco "Pozniak", compuesto por los famosos profesores solistas Bronislaw Pozniak, Charles Freund y Jascha Bernstein.

Esta notable agrupación se constituyó en 1924. Los tres artistas han perseguido el ideal de hacer resaltar el contraste entre sus instrumentos, fundiendo, a la vez, el tono un poco seco del piano, con el timbre fino y vibrante de los instrumentos de cuerda, llegando a ello mediante una nueva manera del manejo del piano y una técnica especial en el uso de los pedales.

El "Trío Pozniak" acaba de realizar, con gran éxito, una brillante, "tournee" de conciertos por Alemania, Italia, Polonia, Lituania, Suiza y los Países Bajos, excursión artística que ahora se proponen continuar por España.

Mañana daremos a conocer el interesante programa de esta audición.

EL CONFLICTO DEL EXTREMO ORIENTE

Ha sido agredido un ciudadano inglés por soldados japoneses en Shanghai

Según todas las referencias, el ejército chino no podrá resistir el avance japonés. - El bombardeo de Wun Sung continúa sin interrupción

SUBDITO INGLÉS AGREDIDO POR LOS JAPONESES

Shanghai. — El ciudadano inglés Mr. G. Parkes, que forma parte del personal de la Escuela de Policía de esta capital, ha sido golpeado por un grupo de cincuenta reservistas japoneses en el barrio de Hong Kieu, apoderándose del automóvil en que iba, después de haberle destruido la documentación del coche y la suya personal, en la que figuraba un salvoconducto del alto mando japonés. La oportuna llegada de un oficial japonés, evitó que el subdito inglés pereciera a manos de sus atacadores, devolviéndole además el coche.

EL EJERCITO CHINO DESMORALIZADO

Shanghai. — Las noticias del frente de combate chino-japonés, son verdaderamente desalentadoras. La moral del Ejército chino ha decaído de tal forma, que los oficiales se muestran incapacitados para hacer reaccionar a sus soldados.

Los relatos que ha hecho de la situación china el religioso francés Padre Jacquinet, coinciden con estas apreciaciones, demostrando hasta qué grado la irregularidad del Ejército de Nankin puede hacer frente al avance japonés. En las trincheras chinas los cadáveres se amontonan, ofreciendo un espectáculo nauseabundo. Cada hora ese espectáculo, resulta más aterrador.

OFENSIVA

PARACE HABERSE INICIADO LA OFENSIVA. — Las baterías niponas están haciendo un nutrido fuego de cañón sobre las trincheras chinas. Las fuerzas japonesas, que se hallaban a retaguardia, han avanzado hasta las primeras líneas. Ante estos rumores, los corresponsales de Agencias y periódicos han abandonado Shanghai para incorporarse a las columnas de avance. Hasta estos momentos no se conocen si es fundada la versión.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS, VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC.

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

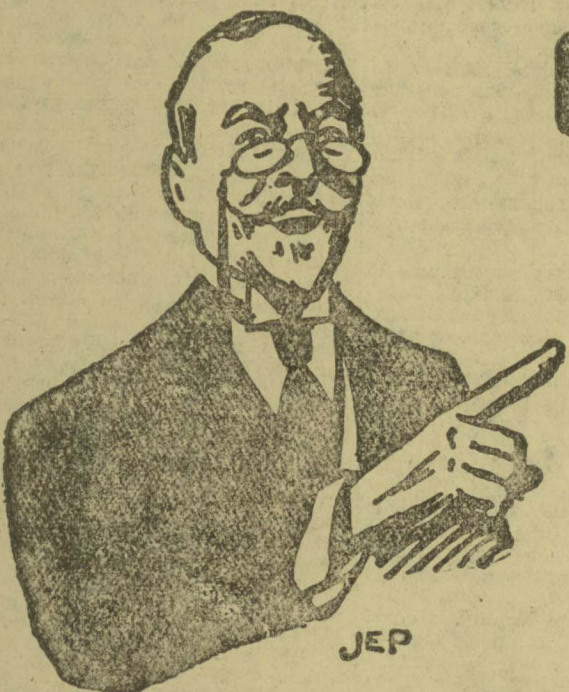
NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA.

FRASCOS 250 Y 450 PTAS.

DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

Como se combate eficazmente un catarro



Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, es suficiente para cojer un catarro de cabeza con o sin fiebre. Si no se cuida este catarro ataca al pecho y entonces es cuando aparece la bronquitis aguda con sus accesos de tos que le destrozaran el pecho y le impedirán dormir. Cuidese de no tener este

catarro mas de 48 horas y cúrelo instantáneamente con algunas Pastillas Richelet, verdadera medicina seca. Antisépticas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen que sea imposible la vida a los microbios los cuales son destruidos inmediatamente, y secan la mucosa y facilitan la respiración.

Acción inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca



Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.

ULTIMA HORA

Los pistoleros de Zaragoza se lanzan a la acción y producen seis víctimas

A las doce de la noche se ha declarado el paro general en Coruña. Es fácil que vaya otro barco a Barcelona para continuar las deportaciones. - Ha estallado la revolución en Costa Rica

GRAVES SUCECOS EN ZARAGOZA

Zaragoza. — A las siete de la noche al pasar por la calle San Gil una pareja de guardias civiles de servicio, fue agredida por un grupo de pistoleros, que hizo frenta o cuarenta disparos, resultando heridos a consecuencia del tiro de un soldado, cuatro paisanos y un guardia de Seguridad.

Uno de los caballos de los guardias fue herido de un balazo. Juan Calvo, uno de los heridos falleció en la Casa de Socorro a poco de ingresar.

Poco después de este suceso en la calle Alfonso un camión de guardias de Seguridad fue tiroteado desde la esquina de la calle Santiago, sin causar víctimas.

Estanoche ha hecho explosión un petardo cerca de la calle de Santa Engracia.

Hansido cortados unos 200 hilos telefónicos en el camino de los Ruiseñores. En la Plaza de la Constitución se ha encontrado en un solar una lata con una mecha encendida que no llegó a estallar.

Parece que la huelga continuará mañana.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid. — Esta madrugada el ministro de la Gobernación manifestó que podía darse por terminada la huelga de Huelva.

Dijo también que únicamente había tenido consecuencias el movimiento, e hizo un relato de la noticia anterior.

Un periodista le interrogó acerca de la salida de fuerzas para Cuenca y Casares Quiroga contestó que no sabía nada, pero advirtió que en Cuenca no existe casi fuerza pública, no extrañándole que el gobernador hubiera pedido refuerzos por las eventualidades que pudieran surgir.

En el resto de España la tranquilidad es completa.

Para hoy se anuncia la huelga en Coruña. Ha dado comienzo antes de las doce de la noche.

Por último dijo que mañana a las diez y media habría Consejo.

Se le preguntó sobre lo tratado en el de hoy, pero guardó gran reserva al tiempo que se despedía.

HUELGA GENERAL EN CORUÑA

Coruña. — Hoy a media tarde comenzó a circular el rumor de que los elementos sindicalistas preparaban la huelga general para mañana.

En efecto, poco después se pudo comprobar que a las doce de la noche daría comienzo el paro.

En las imprentas de los periódicos no se trabajó desde las cinco de la tarde. El gobernador ha publicado una nota diciendo que está dispuesto a mantener el orden y el principio de autoridad.

Ha tomado medidas para asegurar el abastecimiento.

ULTIMAS NOTICIAS DE TARRASA Y BARCELONA

Barcelona. — En Tarrasa han sido detenidos 31 individuos.

Se han encontrado 30 fusiles, 50 pistolas y 24 bombas de mano.

El número de heridos es de 12.

Las armas largas proceden del desarme del Somaten a raíz del advenimiento de la República y del asalto a una amería de Tarrasa. Las cortas proceden de que en las primeras horas de la madrugada los revoltosos desarmaron a los guardas nocturnos.

Siguen practicándose detenciones.

En Tarrasa, Sabadell e Igualada, han sido clausurados los Sindicatos Unicos.

El gobernador ha dicho que es fácil verga a Barcelona otro barco para continuar las deportaciones.

Esta noche en un coche de la línea de Colli Blanch se ha encontrado una bomba, que no ha llegado a estallar.

Sobre la vía férrea en Arbós fué encontrada otra.

En Barcelona varios obreros se presentaron al trabajo en las cochetas de los tranvías, pero sus compañeros se negaron a admitirlos a su lado sin autorización del gobernador.

De Tarrasa comunican a última hora de la tarde que reina tranquilidad.

Esta tarde la línea telefónica con Bilbao quedó interrumpida. Fueron de cribados varios postes con petardos.

En Granollers ha aparecido levantado.

tada la vía férrea en un largo trozo.

LA REVOLUCION EN COSTA RICA

Nueva York. — Comunican de Panamá que según unos mensajes recibidos de San Juan ha estallado la revolución en Costa Rica.

Se lucha en las calles y hay numerosos heridos.

El vicepresidente del Gobierno y el ministro de Hacienda han caído en poder de los rebeldes.

El presidente y demás miembros del Gobierno se han refugiado en un cuartel de artillería.

Gabinete Ortopédico

Dirigido por A. GOETZE de la Clínica Ortopédica de la Universidad de Berlín. Construcción de toda clase de prótesis y aparatos ortopédicos. Clínica San Ignacio. — ATEGORRIETA



LA NINA

Maria Teresa Elizalde Aramburu

Subió al Cielo a las diez y media de la noche de ayer, A LOS 23 DIAS DE EDAD

E. G. E.

Sus desconsolados padres, don Julián y doña Magdalena; hermanos, Rosarito, Ramón y María Isabel; tío, primos y demás parientes,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan al Oficio de Párvulo que tendrá lugar HOY MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Ignacio y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián 16 febrero 1932.

DOMICILIO: Secundino Etxeola, 3, 5.º derecha.

LA SEÑORITA

María del Carmen Aizpurua y Azqueta

(Hija del Corazón de Maria)

FALLECIO A LA UNA DE LA MADRUGADA DE AYER, A LOS 27 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados padres don José Manuel y doña María; hermanos, don José Manuel, don Antonio, don Eugenio, doña María Teresa, don Angel, don Juan y doña María Josefa; tíos y primos.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY MARTES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 16 de febrero de 1932.

(No se reparten esquelas)

El duelo recibe y despide en la iglesia

GRAN

GUARDIA EN

JOYERIA

PLATERIA

RELOJERIA

LA JOYITA

ALAMAR 12

Oficina Técnica de Propiedad Industrial

PATENTES - MARCAS

NOMBRES comerciales, ROTULOS, etc. Agencia Oficial Rivas desde 1889. Contamos con delineante y bocetos de dibujos a disposición clientes. Certificados de Peñales y para Choferos y toda clase asuntos en Oficina Pública de Madrid. Consulta de 9 a 1 y 3 a 7, al Delegado Apoderado VALENTIN DE VEGA. — Teléfono: 14.048. Fuenterrabía, 3. San Sebastián

¿Quiere usted hablar en euskera?

por el Doctor Mendigain

Editorial LOPEZ MENDIZABAL

TOLOSA

De venta en todas las librerías

Precio: UNA PESETA

LA JORNADA DEPORTIVA EN TODA LA PENINSULA

DESDE MADRID

Impresiones del match Madrid-Donostia

Beristain, Quincoces, el frío y la ensalada de Shanghai

Unas cuartillas delante; el deseo de decir algo de interés; y casi la imposibilidad de conseguirlo... Este partido Madrid-Donostia que acabamos de presenciar y de sufrir—frio terrible, mal juego y algún pequeño escándalo—no quedará en la historia del fútbol como hecho ejemplar para las generaciones venideras. No quedará, sencillamente.

Probablemente, el Donostia no pudo alinearse a su mejor equipo. Y todavía ese conjunto empeoró a los diez minutos de iniciado el partido, a causa de una fuerte lesión sufrida por Pérez, que abandonó el campo, primero. Algún día nos explicarán por qué se les adjudica a los inválidos las zonas extremas de la envergadura de un equipo; si no es para que el público se entere de lo perfectamente que cojea un jugador de fútbol y del sacrificio tanto y estéril a que se le obliga, es que en este deporte quedan todavía misterios para nosotros.

Con aquel "once" de diez jugadores, c. Donostia no podía hacer grandes cosas. Y no las hizo. El Madrid, en cambio, hubiera podido dar a la lucha otro tono y otra calidad. Y no hizo nada tampoco.

Para que no nos muriésemos de tedio, definitivamente, Beristain se resbaló con unas cuantas paradas desconcertantes y detuvo dos "penalties" o, si preferen ustedes, un "penalty" repetido; y Quincoces puso en pie al público con una serie de despejes, en los que no se sabía si era la rapidez de su entrada o el sacudido del cuerpo o el perfil helénico del potente atleta, lo que había que admirar más.

Pero nada, en suma. En el primer tiempo, la línea delantera del Donostia estuvo activa y pegajosa; pero desordenada. Apenas pudo desbordar a la pareja internacional del Madrid.

En la segunda parte, el ataque blanco llegó incontables veces a la zona de Beristain y tuvo para éste toda suerte de saludos, amables. Un auténtico desastre en el remate, a cargo de los agresivos locales. Ni Regueiro, ni Gurruchaga, ni Olivares, consiguieron afinar la puntería. O el disparo se salía por diagonales o el cuerpo iba, finalmente, al regazo del guardameta do nostiarras.

Si hemos dicho antes que Beristain ejecutó algunas paradas desconcertantes, lo hemos dicho no porque se le suministrara píldora rudo y artero, sino porque en ocasiones reaparecía en el marco a tiempo de detener lo que un delantero contrario, solo ante la jaula, intentaba preparar meticulosamente. La genialidad de Beristain consistió en esto: en que hizo creer a los artilleros del Madrid que cuando salía del marco era para visitar a un tío suyo que vive en las Ventas, lo que no era exactamente cierto; y en que sugirió a los mismos hombres—a Leoncillo y a Olivares, por lo menos—la idea de que los "penalties" deben ser entregados, con delicadeza y con cariño, al dátil enemigo.

Poco más o menos, esto fué todo. Alguna leña por añadidura, que Arribas contemplaba con un escepticismo parecido al que en el fondo sentimos frente a la ensalada de Shanghai.

Un solo tanto y este tanto a favor del Madrid. Fué un gol precedido de "off-side" y sin embargo absolutamente

legítimo. Como no se dan todos los días casos de esta clase, conviene una explicación.

Avance del Madrid y "off-side" de este equipo. Se castiga al Madrid. Arana, del Donostia, es el encargado de lanzar el "free-kick" y lo ejecuta enviando el balón a su goal-keeper, suavemente. Tan suavemente, que el balón no llega a Beristain, indeciso, con la rapidez necesaria. Olaso, ojo avizor, acude a la trayectoria del cuerpo, se apodera de éste y fusila a Beristain.

¿Fué o no fué bueno el goal? ¿Y estuvo o no estuvo precedido de "off-side"?

Con diez jugadores efectivos, el Donostia hizo todo lo que se puede hacer, en juego destructivo, frente a un Madrid en su propio terreno y en su ambiente familiar. Hubiera hecho más, no obstante, si Marculeta, que pasó a la defensa cuando se lesionó Pérez, hubiese jugado efectivamente de defensa. Es decir, que en realidad Marculeta no pasó a la defensa sino que se dijo que había pasado a la defensa, nada más. En la defensa, no había sino un back, Arana, que tuvo que sacudir las moscas como buena o malamente podía y que se las sacudió, a veces, exagerando esa heterodoxia que se admite o se tolera, un poco relativamente, en los momentos de acoso.

El público se pasó medio partido mirando el reloj para comprobar "lo que faltaba". No era la impaciencia clásica del público que teme el empate o la derrota para los suyos; sino la impaciencia del que no puede aguantar más dosis de un juego torpe y de un frío navaja en mano...

J. Miquelarena

DETALLES DEL PARTIDO

Madrid. Buena entrada en Chamartín cuando los equipos forman en el centro del terreno y aparece la gentil Ketty Moreno, "Miss Voz", a efectuar el saque de honor, lo que hace ante la complacencia del público, que la dedica una ovación de simpatía y admiración.

Los primeros momentos son de juego muy soso y nivelado. Es en este período cuando más atacan los donostiarras, pero sin que sus avances ofrezcan peligro para Zamora. El Madrid después se va imponiendo y lleva completamente la iniciativa del encuentro.

Anotamos dos magníficas paradas de Beristain a un remate de cabeza de Ciliares y a un espléndido tiro de Regueiro.

El único tanto de la tarde se produce a los 25 minutos de este primer tiempo, en una forma extraña. Arribas señala un offside de Olaso; lo saca Arana paralelo a su puerta y con intención de que sea recogido por Beristain, el cual no está apercibido de ello. Olaso se va detrás del balón, lo alcanza y tira raso y fuerte, no pudiendo impedir Beristain, a pesar de tocarlo, que el balón llegue a la red.

A partir de este momento, empieza el juego sucio y duro. Arana, queriendo, por lo visto, vengar esta jugada, hace continuas entradas peligrosas al extremo izquierdo madrileño.

El segundo tiempo es de continuo dominio de los madrildistas. Numerosas jugadas ante el marco de Beristain son falladas sucesivamente por los cinco

Resultados

I DIVISION

Madrid 1—Donostia 0
Unión 3—Valencia 8
Alavés 0—Athletic 1
Arenas 1—Barcelona 3
Español 8—Racing 8

II DIVISION

Coruña 3—Athletic 0
Castellón 3—Celta 2
Murcia 2—Betis 3
Sevilla 1—Sporting 0
Oviedo 2—Cataluña 1

III DIVISION

R. de Ferro 3—Avilés 0

Segundo grupo

Erandio 3—Logroño 8

Tercer grupo A

Badajoz 3—Mallorca 8

Tercer grupo B

Levante 5—Gimnástico 0

Cuarto grupo B

Elche 4—Alcánte 0

Cartagena 6—Imperial 0

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P. S.

Athletic	...	...	...	11	7	3	1	23	12	17
Madrid	...	...	...	11	6	5	0	23	10	17
Barcelona	...	...	...	11	7	2	2	26	13	16
Racing	...	...	...	10	4	3	3	21	17	11
Valencia	...	...	...	10	3	3	4	15	21	9
Español	...	...	...	10	4	0	6	14	21	8
Donostia	...	...	...	11	4	0	7	25	21	8
Arenas	...	...	...	11	3	3	5	19	30	8
D. Alavés	...	...	...	11	3	1	7	15	26	7
Unión	...	...	...	10	2	1	7	14	29	6

SEGUNDA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P. S.

Oviedo	...	...	...	11	7	1	3	29	17	16
Betis	...	...	...	11	6	3	2	26	15	16
Sporting	...	...	...	11	6	2	3	23	16	14
Murcia	...	...	...	11	6	1	4	24	18	13
D. Coruña	...	...	...	11	5	1	5	21	24	11
Athletic	...	...	...	11	5	1	5	19	23	10
Sevilla	...	...	...	11	5	0	6	21	22	10
Celta	...	...	...	11	4	1	6	22	26	9
D. Castellón	...	...	...	10	3	1	6	13	25	7
Cataluña	...	...	...	10	1	1	8	10	22	3

EN MENDIZORROZA

La desafortunada labor arbitral de Vallana provoca incidentes y se suspende el match Alavés-Athletic a la media hora de juego

Vitoria. — A pesar del deplorable estado para el juego en que se encontraba el campo de Mendizorroza totalmente cubierto de nieve, se celebró el partido de Primera División entre el club propietario y los campeones de España. El interés del encuentro hizo que el tiempo desapacible no restase espectadores.

No obstante el partido no tuvo un desarrollo normal sino muy al contrario; excesivamente accidentado y esta situación culminó a la media hora de empezada la lucha en que la primera autoridad de la provincia se vio obligada a suspender el encuentro. No fué una medida arbitraria. Los ánimos del público habían llegado a excitarse de tal manera contra la actuación del árbitro considerándole parcial al equipo forastero que de no adoptar el gobernador de Vitoria tal medida es posible que los incidentes hubieran revestido mayor gravedad.

A poco de empezar la lucha los aficionados locales empezaron a protestar la actuación del colegiado vizcaíno señor Vallana y la exteriorización de su disgusto aumentó cuando aquel decretó la anulación de un tanto conseguido por el Alavés. Después volvieron a repetirse las protestas por fallos equivocados aunque poco peligrosos y otra vez reapareció la indignación del público al no conceder el árbitro un penalty contra el Athletic por mano de Urquiza. Los aficionados vitorianos que habían exteriorizado ya su protesta, airada contra Vallana arrojando pelotas de nieve en tal grado que le era imposible acercarse a la portería porque ello permitía una puntería mayor a los tiradores, ahora dejaron tal táctica e invadieron el terreno de juego con ánimo poco tranquilizador para el director del encuentro; tan poco tranquilizador que los jugadores del Athletic y los miqueletes que saltaron al campo en el terreno de juego, tuvieron que aprestarse a proteger a Vallana en su camino hasta la caseta.

Entonces, el gobernador señor Amilibia creyó llegado el momento de intervenir y dirigió la palabra al público comunicándole su decisión de suspender el encuentro ya que por el estado pasional de los ánimos no podía atencantes del Madrid. Cuando no fallan la pelota va a parar a manos del meta guipuzcoano. una veces por buena colocación, y otras por fortuna.

Cuando faltan pocos minutos para terminar, Marculeta, que ha cambiado su puesto con Pérez, da una mano en el área peligrosa. Arribas señala penalty, el cual es lanzado por Olivares, deteniendo Beristain. Pero la jugada ha de repetirse por haberse adelantado el guardameta del Donostia. El público, que cree que Olivares no se ha empleado con el suficiente interés, no quiere que el castigo sea lanzado por "el negro", pero Zamora va hasta la portería contraria a ordenarle que lo haga. El tiro de Olivares es ahora igualmente detenido por Beristain.

Poco después termina el encuentro con la victoria del Madrid por un tanto a cero.

Equipos:
DONOSTIA: Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Parrondo, Bienzobas, Albéniz, Insausti y Garmendia.

MADRID: Zamora; Ciriazo Quincoces; León, Prats, Ateca, Urretavizcaya, Regueiro, Olivares, Gurruchaga y Olaso.

tener aquel un desarrollo normal y asegurándose que aunque no estaba en sus funciones haría lo que estuviese de su parte para que la correspondiente protesta se cursara a la Federación Nacional de Fútbol contra la actuación parcial del árbitro. Dijo también que en la medida de sus facultades adoptaría las sanciones gubernativas correspondientes. No se calmaron con ello los ánimos de todo el público. Mas los hechos persistieron en la manifestación de su disgusto y entonces salió también al terreno de juego para dirigir la palabra a los espectadores, el presidente del Deportivo que con grandes esfuerzos consiguió hacerse oír. Expresó su deseo de que el escándalo terminase y aseguró que el club llevaría su protesta hasta donde fuera necesario. Ahora, poco a poco se restableció la calma y el público abandonó el campo quedando el partido suspendido cuando iba una media hora de juego y cuando el marcador señalaba un gol a favor del Athletic y ninguno para el equipo local.

Para mejor comprensión de lo ocurrido consignamos a continuación una breve reseña del encuentro hasta el momento del incidente máximo.

A las órdenes de Vallana se alinearon los equipos:

Athletic de Bilbao. — Blasco; Casellanos, Urquiza; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Felipe.

Deportivo. — Urretia; Arana, Deva; Urquiza, Antero, Fede; Olaso, Trillo; Sañudo, Lecue y Juanito.

De salida atacan los alaveses y pronto contrarrestan los bilbaínos, que llegan a acercarse a la portería vitoriana. Urretia se ve obligado a desviar a corner una pelota rematada de cabeza por Chirri.

El Deportivo se va creciendo y juega bien y a los seis minutos Juanito es capa por la izquierda y lanza un centro chut que Olaso remata y el delantero y Blasco, conjuntamente, rechazan. La pelota queda cerca de la portería bilbaína y Sañudo la envía a nuevo contra Blasco marcando tanto. La alegría del público por el gol se convierte en enojo al ver que el árbitro no le concede alegando que ha existido offside de Juanito. Como el público no abunda en tal criterio exterioriza su indignación contra el árbitro vizcaíno arrojándole pelotas de nieve cosa muy factible por la gran cantidad de ella que cubre el campo.

Los alaveses siguen ejerciendo alguna presión y ocho minutos después lo gran una situación que está a punto de proporcionarles otro gol. Sañudo después de sufrir infinidad de fautes se acerca a Blasco y su chut va a fuera. Un minuto después el Athletic consigue su gol. Lafuente adelanta un balón a Iraragorri que al empalmar y bate desde cerca a Urretia.

A poco en un corner Vallana ha de acercarse a la portería alavés. Como el público está cada vez más irritado contra el haber seguido jugando con sus fallos al equipo local arrecia la agresión con pelotas de nieve y se ve obligado a suspender el encuentro por unos minutos hasta que el calma se restablece.

Los vitorianos no cesan en su afán y a los 26 minutos logran una compensación ante la puerta del Athletic que consigue despejar Blasco.

Cinco minutos más tarde una nueva equivocación de Vallana origina el escándalo definitivo. Un chut fuerte de Lecue fué a estrellarse en el brazo de Urquiza, produciéndose el incidente que este tuviera en ello la menor culpa, pero el

EN IBAIONDO

El Barcelona venció al Arenas por 3 goals a 1

Una buena actuación del equipo catalán

Bilbao. — El Barcelona es uno de los equipos que aspira al primer lugar del campeonato de la división principal de la Liga. Ayer al conseguir derrotar por tres tantos a uno al Arenas de Guecho en su propio terreno de Ibaiondo, consiguió un triunfo cuyas consecuencias puede que le sean posteriormente de gran valor.

El terreno de Ibaiondo, a pesar del temporal de la víspera, estaba el domingo en situaciones excelentes. Tan buenas que el preparador del Barcelona Mr. Grenwell se sorprendió de hallar el terreno de juego en tan excelente situación. A pesar de esto, como el frío era extraordinario fué escaso el público que acudió a presenciar el encuentro. Es posible que de todas formas el resultado hubiera sido favorable al Barcelona, pero nos atrevemos a asegurar que haber desarrollado el Barcelona una táctica distinta a la desenvuelta, hubiera logrado una menor diferencia. El domingo saltó Yermo dispuesto a jugar, con verdaderos deseos de ello, pero a los medios del Arenas les dió por dar juego a los extremos con lo que llegaban pocos balones hasta el impetuoso delantero centro guechotarra.

A parte de esto, el Arenas jugó con poca suerte. Zarraonandia fué quizá el único que flojeó del equipo. La defensa estuvo bien, de los medios Cilaurren y en la delantera, después de Yermo, Menchaca.

En el Barcelona Nogués se desenvolvió con acierto. Sacó algunos balones verdaderamente difícilísimos, sobre todo se lució al desviar un fortísimo y colocado tiro de Saro. El gol que le marcaron era imparable. En la defensa se notó la falta de Zabalo y Alcoriza jugó, desde luego mucho mejor que sus compañeros. Los medios se desarrollaron bien y con voluntad y en la delantera los mejores Samitier y Goiburu. Samitier actuó un poco menos bien en la segunda parte, pero en general se notó en la delantera la falta de Piera. Bestit estuvo atillado y no tuvo más oportunidad que la del tanto que logró.

El arbitraje corrió a cargo de Sánchez Orduña que incurrió en bastantes errores.

Iniciado el juego, a los pocos momentos, el Arenas lanzó un corner sin consecuencias.

A los diez minutos se presentó el primer gol del Barcelona. Samitier hizo un pase a Goiburu que empalmó un tiro que Zarraonandia paró, pero sin sujetar y Bestit suavemente recogió el balón.

El partido Unión Club Valencia se jugará esta tarde a las cuatro menos cuarto

Debido a encontrarse cubierto de nieve el terreno de juego del Stadium Gal, de común acuerdo los representantes del Unión Club y del Valencia, señores Aguirreche y Colinas, con el árbitro señor Ostalé, en visita que al mediodía del pasado domingo hicieron al campo, se acordó celebrar este partido en la tarde de hoy martes, a las cuatro menos cuarto de la tarde, levantándose acto de la suspensión y comunicándose ésta al Colegio Nacional para que designe el sustituto del señor Ostalé.

Ayer durante todo el día trabajó en el Stadium una brigada de obreros para dejar el terreno de juego en las debidas condiciones, así como los paseos destinados al público, coadyuvándose extraordinariamente al deslize los ratos en que lució el sol.

Anteayer pudimos comprobar el interés enorme que había por presenciar este partido, pues desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde no cesó de funcionar el teléfono del Club irunés preguntando si el partido iba a celebrarse.

Los equipos se alinearán según tenemos anunciado el domingo.

Y esperamos que el partido de esta tarde se vea concurridísimo. Ha de ser de emociones, porque los dos equipos están extraordinariamente dispuestos a triunfar.

X.

lón y lo clavó en la red. Dos minutos más tarde el Barcelona lanzaba otro saque de esquina sin consecuencias.

En el lanzamiento de otro corner a los 22 minutos, Nogués, el meta catalán, rechazó con el puño un templatísimo balón enviado por Saro, y el remate de Gerardo originó una melee que pareció se tradujo en gol, pero el árbitro señaló penalty por una mano de un defensor tirado por Gerardo fué detenido por el portero azul-grana.

En otra melee creada por un cabezazo de Calero, Nogués alejó con seguridad el peligro con los puños.

A los 24 minutos un tiro de Goiburu desde larga distancia que llegó sin fuerza hasta las manos de Zarraonandia, ante el asombro del público se le escapó de las manos al portero areniero, y al entrar en la red fué el segundo tanto de las huestes de Samitier.

Se lanzó otro corner a los 31 minutos contra el Barcelona que originó una peligrosa melee, de la que también salvó la oportunidad de Nogués. En este tiempo no dominó nadie, pero fué mejor el juego de los forasteros.

A los tres minutos del segundo tiempo, Alcoriza salvó una jugada de peligro creada por Emilio al rematar un saque de esquina con que se había castigado al Barcelona.

Al poco tiempo un pase por alto de Urretia fué empujado por Yermo con la cabeza y lanzado con tal velocidad hacia la portería enemiga que el balón

A los pocos días de tomar el VINO ONA se notan los efectos siguientes: Aumento de apetito, aumento de fuerzas, desaparición de vahidos y de dolores de cabeza y desaparición de la melancolía.

entró como una bala en el dominio de Nogués sin que éste se enterara de la jugada hasta que había finalizado. Fué un tanto maravilloso.

Tres minutos más tarde Samitier empalmó un pase adelantado y consiguió el tercer tanto. Algunos jugadores arenos pidieron offside, pero nosotros, bien situados, podemos afirmar que no existió y que fué un tanto perfectamente válido.

Terminó el partido con el triunfo del Barcelona por tres tantos a uno.

Las alineaciones fueron estas:
Barcelona: Nogués; Rafa, Alcoriza; Arnau, Arocha, Castillo; Diego, Bestit, Samitier, Goiburu, Sagibarba.

Arenas: Zarraonandia; Llentado, Arrieta; Cilaurren, Urretia, Gerardo, Saro, Calero, Yermo, Menchaca y Emilio.



mate la TOS
con pastillas MORELLO

"ALKAR"

Muebles de lujo, económicos y de estilo. Lámparas Alfombras. Tapicería. Colchonería. Artículos de fantasía para regalos.
Calle IDIAQUEZ, esquina a PLAZA DE JUIPUZCOA

Trajes para caballero

de paño, desde pesetas 35, encontré en la liquidación de los

ALMACENES ALMEIDA. Miracruz, 8

GRAN LOCAL

para industria o almacén se vende. Informarán en Camino, 6, 2.º

NECESARIO PARA TODOS

PROPIETARIOS
COMERCIANTES
INDUSTRIALES
AUTOMOVILISTAS
AGRICULTORES

A TODOS CONVIENE SUSCRIBIR UNA POLIZA DE LA

M. E. de S. C.

Para tener asegurados sus bienes contra muchos riesgos que hoy no tienen garantidos. Guerras, motines saqueos, huelgas, terremotos, volcanes, hólidos, inundaciones, hundimientos, huracanes, trombas etc.

PRIMAS MUY REDUCIDAS

decídase hoy mismo

MUTUALIDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS COMPLEMENTARIOS

Inscrita en el Registro creado por la Ley de 14 mayo 1908 y sometida a la inspección y vigilancia del Estado
PLAZA DE RUIZ ZORRILLA, 11 MADRID
Delegado en la provincia de Guipúzcoa:

VICTOR ZAVALA IRIBERRI

Paseo de Colón, 4 SAN SEBASTIAN. Teléfono: 14-132
Se admiten agentes locales y corredores, dando la preferencia a representantes de Compañías aseguradoras de incendios.

(Autorizado por la Inspección General de Seguros del ministerio del Trabajo el 13 de enero de 1932.)

EUSKAL-JOLAS

Los partidos del domingo y lunes en el Moderno

En Pamplona.-Salegui y Atano vencidos en Biarritz

Se jugaron anteayer en el Frontón Moderno los anunciados partidos de pelota, siendo presenciados por numerosísimo público.

En primer lugar, los remontistas Jurico y Aramburu, azules, contendieron con Izaguirre y Ezponda, rojos, sacando ambos delanteros del cuadro once.

Después de las igualadas a 1, 2, 3, 4 y 5, la falta de colocación de Ezponda, que extrañaba la cancha, y el buen juego de Jurico, hicieron que éste y su compañero lograsen una regular ventaja, llegando a colocarse en 27 por 10. A estas alturas entró en juego la pareja roja, redoblando Izaguirre sus esfuerzos, lo que trae consigo un "sprint" en la marcha de ésta, que va aminorando la distancia. Así, el marcador señala el 41 por 38, después de haberse vocado el dinero 100 a 1.

Pero reacciona Jurico y Aramburu continúa hecho un bravo, en contraste con la labor de Ezponda que decae notablemente. Y a pesar de los esfuerzos de Jesús Izaguirre, aquéllos ganan el encuentro por 10 tantos de diferencia.

Hemos de destacar la labor desarrollada por Aramburu, todo voluntad y aciertos, siguiéndole en méritos Jurico. Izaguirre hubo de esforzarse con exceso, teniendo que buscar la pelota en terreno difícil, y, sin embargo, dió sensación de su potente brazo, logrando en algunos momentos imponer su brío y su brillante juego. De Ezponda no podemos hacer elogios, pues no vimos en él el juego que le es habitual.

A segunda hora enfrentáronse los puntistas Arruti y Aramendi con Segundín e Ibarlucea, iniciando aquéllos un excelente juego, que les permite llegar al tanto 19, cuando sus contrarios tenían 7 en su haber.

Reaccionan los rezagados y logran la primera igualada, a 24. Se repiten las igualadas a 26, 27 y 28, y se adelantan Segundín y su compañero, sobreviniendo más tarde otra igualada a 32, a las que siguen más igualadas, a 33, 34, 35 y 37. Vuelven a fallar Segundín e Ibarlucea y los rojos (Arruti y Aramendi) consiguen llegar al final, el tanto 45, cuando aquéllos tenían 38.

LOS DE AYER

Ayer, lunes, Salsamendi y Tacolo, rojos, contendieron con Chacón y Zumeta, azules, ganando los primeros por once tantos de diferencia, sin que se registrara igualada alguna durante la lucha, que careció de interés.

A continuación, a cesta-punta, Berra y Altuna, favoritos de la cátedra, vencieron por dos tantos a Ormazabal y Aduriz.

PARA HOY, MARTES DE MODA
Para hoy, martes de moda, la empresa prepara un magnífico programa, a base de los grandes remontistas Lasa-Zumeta e Izaguirre-Jurico, que seguramente nos depararán una pugna de las más interesantes.

Y los artistas de la cesta-punta, tan admirados por nuestra afición, Segundín-Arriola y Gárate hermanos, sostendrán dura contienda para conseguir una victoria que ha de ofrecerse a ambas parejas muy dudosa por la nivelación de fuerzas en los contendientes.

EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai jugaron el domingo en el primer partido Abrego I y Arbelloa contra Arce y Guelbenzu, perdiendo los primeros por bastante margen.

Después contendieron Patricio y Azpiroz contra Guruceaga y Yanci, ganando éstos después de haber igualado a 41 para 45.

—O—

Ayer lunes, en el primer partido, Irigoyen y Benavides vencieron a Azcoitia y Arbelloa, dejándoles en 44 tantos para 50.

Y a continuación, Tacolo y Salsamendi ganaron por 7 tantos a Iraola y Eguaras.

EN BIARRITZ

Final del campeonato de Trinquete Las cuatro y media.

El acto comienza con el canto del himno regional vasco.

Se sortean los saques correspondiéndole hacer a Salegui.

Los locales inician el tanteo, colocándose, entre las manifestaciones de alegría del público, en tres por cero.

Salegui flaquea en las voleas, mientras Atano se defiende admirablemente.

Los Arrayet se relevan admirablemente, cansando a Atano, sobre el que descargan el juego.

El tanteo marca 9 por 3, a favor de los locales.

Atano llama la atención por sus magníficas voleas de izquierda, pero los Arrayet, en vena de aciertos, anulan sus esfuerzos, y colocan el tanteo en 11 por 3.

Continúa el juego, con las mismas alternativas.

Los locales dominan la pelea, y se colocan sucesivamente en 18 por 5, 20 por 6; 21 por 9; 23 por 9; 32 por 10. Los guipuzcoanos que han ido acompañando al equipo, animan a Atano, que está defendiendo solo el encuentro, gritándole: Tú juegas solo.

Salegui responde con un simple alzamiento de hombros, pero la intervención del público hace su efecto, y desde este momento, Salegui es otro hombre.

Desde este momento, desarrolla un juego formidable de brío y entusiasmo, y con la feliz cooperación de Atano, consiguen remontar toda la ventaja que les llevaban los franceses, provocando la igualada a 43.

Los locales ganan el tanto 44, por medio de una jugada de Ernesto Arrayet.

El barullo es enorme. El vocador con sigue hacerse oír, entre las voces del público.

La fatiga de los jugadores es evi-

CROSS COUNTRY

Cilleruelo nuevamente campeón de Guipúzcoa

Sobre un recorrido totalmente cubierto por una espesa capa de nieve se celebró ayer el XVI campeonato de Guipúzcoa de "cross - country", tomando la salida los corredores en el estadio de Berazubi.

La distancia a recorrer era de diez kilómetros en dos vueltas a un pintoresco circuito de verdaderas características de "cross - country".

Se alinearon solo catorce corredores de los 30 inscritos, y en el curso de la lucha se retiraron tres.

La victoria fué para el donostiarra Cipriano Cilleruelo que confirmó el título que poseía desde el año pasado. Su carrera fué muy notable y en general los tiempos empleados fueron tan bien buenos, teniendo en cuenta las dificultades del piso.

La clasificación de llegada a la meta fué la siguiente:

1. Cipriano Cilleruelo (Donostia F. C.), 33 m. 39 s.
2. F. Acebal (Gimnástica Ulla), 38 minutos, 40 s. 5/10.
3. J. Ruiz (Donostia), 38-46.
4. S. Coll (Gimnástica), 39-41.
5. J. Iradi (Gimnástica), 39-52.
6. M. Chalcoeta (Gimnástica), 39-57.
7. L. García (Donostia), 39-59.
8. H. Suecun (Donostia), 41-45.
9. J. Aramburu (Gimnástica), 42-13.
10. A. Murua (Herrera Sport), 43-39.
11. J. Murguza (Gimnástica), en 44 m. 41 s.

El trofeo social donado por la Federación Atlética Guipuzcoana ganó el equipo de la Gimnástica de Ulla, único que clasificó cinco corredores.

La organización, a cargo del Tolosano F. C. muy bien cuidada.

Presenció la prueba escaso público.

Las jóvenes anémicas se curan rápidamente tomando el acreditado reconstituyente VINO ONA, del Doctor Aristegui.

dente. Salegui, rendido, falla una pelota clara. Eduardo Arrayet, desde el fondo de la cancha, no consigue hacer llegar la pelota a buena.

El público aplaude calurosamente a los jugadores guipuzcoanos, durante su avance, y estalla una formidable ovación en su honor, en el momento de la igualada. Caen duros a la cancha.

Los Arrayet, hacen un esfuerzo supremo y ganan cuatro tantos seguidos, colocándose en 47 por 43.

Los guipuzcoanos se apuntan dos tantos obra de Salegui, 47 por 45. La expectación renace.

Pero los Arrayet ganan seguidos los tres últimos tantos en medio de las ovaciones del público, dirigidas a los cuatro jugadores.

COMENTARIOS

La final de campeonato de trinquete, ha constituido un éxito indiscutible. El carácter internacional del encuentro, y la forma en que éste fué disputado, nos tuvieron el interés del público hasta el último momento, haciendo desbordar su entusiasmo en diferentes momentos del encuentro.

Todos los jugadores respondieron a su categoría, aunque justo es hacer constar que la primera mitad de Salegui, fué bastante floja.

Reanimado después, su esfuerzo fué maravilloso. Pero la superación de sí mismos, a que debieron llegar los guipuzcoanos para rehacer la ventaja que les llevaban los contrarios y que llegó a ser de veinte tantos, les restó energías para el momento decisivo.

Dos grandes parejas digna la una de la otra.

Los clubs vascos se pronuncian por el plan Cabot

Vitoria. —Convocados por don Amadeo García de Salazar se reunieron anteayer los representantes de los Clubs Athletic, Arenas, Alavés, Baracaldo, Erandio, Donostia, Unión, Osasuna, Logroño, para tratar de la nueva estructuración del fútbol.

Después de un amplio cambio de impresiones, todos los Clubs, a excepción del Athletic que salvó su voto, mostraron su adhesión al plan Cabot.

La quinta vuelta de la Copa de Inglaterra

Bury - Stoke, 2-0.
Newcastle - Leicester, 3-1.
Sheffield Wednesday - Chelsea, 1-1.
Watford - Bradford, 1-0.
Portsmouth - Arsenal, 0-2.
Huddersfield - Preston, 4-0.
Manchester City - Derby, 3-0.
Liverpool - Grimsby, 1-0.

En estos octavos de final sólo ha habido un empate que, al resolverse, no ne en ventaja a Chelsea.

Únicamente el Arsenal ha vencido en el campo del contrario.

A destacar el triunfo, siquiera mínimo, del único Club de tercera, Watford.

Continúa un solo Club de segunda, Bury.

Los otros cinco son de primera Liga, y como los dos empatados también lo son, a los cuartos de final irán seis de primera. Con uno de segunda y uno de tercera.

Regreso de la expedición al Tirol

Han regresado del Tirol los entusiastas elementos del Ski Club Tolosano.

Vienen encantados de su excursión y lamentando únicamente que los días de su excursión hayan sido tan pocos y hayan pasado tan rápidamente.

Bien venidos sean los infatigables deportistas.

Mañana publicaremos una interesante crónica de esta excursión. Hoy no lo hacemos por falta de espacio.

J. Ibarra Aramburu

VÍAS GENITO - URINARIAS
CIRUGIA GENERAL

Consulta de 10 a 1 y 3 a 5

31 de Agosto, 33, 3.º - Teléfono 14514

Clinica operatoria de Nuestra Señora

PIELES

Se tinte, curte y confecciona todas las clases de peletería en LA ARAGONESA

BLAS VALERO

Sepulcro, 8 - Tel. 2.030 - ZARAGOZA

--SEÑORA: ¿Es usted económica?

--Indudablemente. --Administra usted bien su casa? --Perfectamente. --

¿Emplea usted en el café el achicoria marca "El Chimbo"? --Naturalmente. --

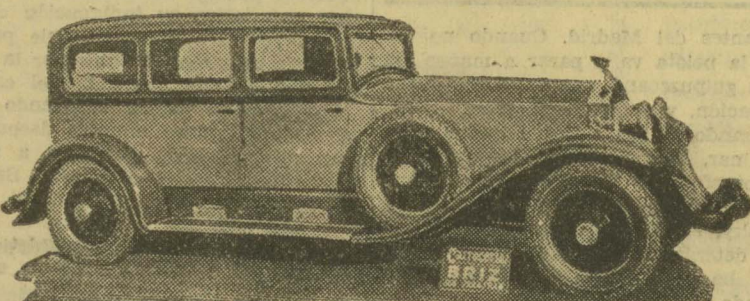
J. M. Ezcurdia

Dentista.

Plaza del Arenal, 3.º segundo.
Teléfono 1-35-07

Carrocerías "BRIZ"

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE LUJO



CARROCERIA num. 50. -- Modelo 1932

¡Baserritarrak!

azitarako patata gofria, ona, berdina, ustelik gabia, MODU ONIAN

LUCIANO ANDONEGIN ETXIAN

Plaza Sarriegi, 9, DONOSTIA

¡Labradores!

patata especial para siembra, clasa, encarnada, sana y muy lisa, PRECIO ARREGLADO.

LUCIANO ANDONEGUI

Plaza de Sarriegi, 2, SAN SEBASTIAN

¡Dendariak!

¡Comerciantes!

FUTBOL

LA SEGUNDA DIVISION

Sevilla. —Con bastante buena entrada, a pesar del frío intensísimo que hacía, se ha celebrado en el campo del Sevilla el encuentro Sevilla-Sporting uno de los más interesantes para el torneo de Segunda División que se han celebrado hasta ahora. A las órdenes de Melcón, los equipos se forman de la siguiente manera:

SPORTING: Sión; Panera, Pena; Travieso, Moro, Quirós; Adolfo, Juan, Herrera II, Angelín y Nani.

SEVILLA: Bueno, Iglesias; Sedeño; Santiago, Abad, Arroyo; Tejada, Adelantado, Campanal, Bracero y Brand.

Mal juego desarrollaron ambos equipos en la primera parte. No hubo una jugada buena y en cambio el insulso peloteo imperó durante los 45 primeros minutos. A los 31 de juego, logró el Sevilla el único gol de la tarde al lanzar Tejada un magnífico centro que remató Campanal, parando con apuros Sión, rechazando tan flojamente el balón, que Bracero fusiló imparablemente. Con el resultado de uno a cero terminó la primera parte.

En cambio, la segunda mitad fué excelente por parte del equipo local y todo debido a la gran actuación y entusiasmo de su delantero centro Campanal, que con su arrojo y valentía empujó a todo el equipo andaluz sobre la meta gijonesa.

Los veinte primeros minutos fueron de un embolamiento grande del Sporting, estando todo el equipo a la defensiva, distinguiéndose extraordinariamente porteros y defensas asures. Cuando mayor era el dominio, pudo el Sporting cambiar la marcha del encuentro al hacer una escapada aislada, que la terminó su interior derecha Juan con un magnífico tiro que se estrelló en el larguero con el meta sevillano completamente batido. Si el Sporting ahí logra el empate, quién sabe la vuelta que habría podido dar el encuentro. Pero este temor hizo que el Sevilla redoblaste sus esfuerzos y volviese nuevamente a dominar por completo a sus contrarios forzándose varios córners, todos sin resultado. Y faltando escasamente un minuto, otra escapada asturiana estuvo a punto de valerles el empate al lanzar Herrera un tiro escalofriante, al que puso colofón el meta andaluz con una monumental parada.

Y con el resultado de uno a cero terminó el partido.

El Sevilla hizo un primer tiempo completamente vulgar y gris, pero en cambio, en la segunda parte realizó una de sus exhibiciones clásicas, un juego de entusiasmo y profundidad grande. Los más destacados fueron Campanal, plebérico de entusiasmo y facultades, seguido de Abad y Arroyo. En cambio fracasaron los delanteros Brand y Adelantado.

Melcón hizo un buen arbitraje.

DEPORTIVO CORUÑA, 3

ATHLETIC MADRID, 0

La Coruña. — Para el Athletic de Ma-

dríd el haber triunfado ayer en su partido de Liga con el Deportivo de La Coruña, era una cosa casi fundamental en sus aspiraciones al logro de la segunda División de la Liga, pero el Deportivo de la Coruña en sus sucesivas actuaciones ha demostrado que es un equipo difícilísimo de batir en su propia salsa de Riazor.

En efecto, ayer, a pesar de que las huestes de Barroso se desenvolvieron con un celo a todas luces elogiable y pusieron en la lucha un gran ardor, justo pago al interés que en reorganizar el club madrileño ha puesto su nueva directiva, no pudieron vencer y fueron derrotados por tres tantos a cero.

Y que no se crea que el Athletic jugó mal, ni mucho menos. A excepción de su delantera, cuyos elementos pecaron de timoratos, los demás equipiers atléticos jugaron un buen encuentro. Lo que pasó fué que el Deportivo de La Coruña arrolló con su ímpetu a los jugadores madrileños, a pesar de que los gallegos se veían faltos de toda su línea media titular, pues, el único de aquellos que actuaba era Ferfías y tuvo que ocupar un extremo.

Resultó un buen partido, pero de verdadero campeonato y extraordinariamente duro.

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
PENIA Y GON, 15 Consulta: de 3 a 5
Teléfono 1-27-61

ROPA BLANCA

Sección de artículos al metro para lencería

CRESPON lavable, seda natural

Coloridos gran moda, desde 9,75 metro

Crepé satin, crepé georgette, toile de soie, batistas hilo, batistas algodón, encajes, etc.

Casa EL ANDORRANO

Goteras

Se quitan con el producto impermeabilizante "E S T A L". Se puede aplicar sobre cualquier material

Bidones desde 3 kilogramos neto

Para más detalles pidanse a PAVIMENTACION IMPERMEABLE E. K.

Teléfono 16.237

Depósito: ISABEL LA CATOLICA, 11

SAN SEBASTIAN

Teatro Victoria Eugenia

COMPANIA DRAMATICA

DEL EMINENTE PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

Ricardo Calvo

PRIMERAS ACTRICES: Adela CALDERON y Pepita C. VELAZQUEZ

FUNCIONES PARA HOY MARTES 16 DE FEBRERO

DEBUT DE LA COMPANIA

TARDE: A las seis y media NOCHE: A las diez y media

La comedia de polichinelas, en dos actos y un prólogo, de Jacinto Benavente

Los intereses creados

COMPANIA NAVIERA
SOTA Y AZNAR

Servicio rápido semanal

desde PASAJES a BARCELONA

CARGANDO EN PASAJES TODOS LOS MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA

El martes 16 y miércoles 17 del corriente mes cargará en Pasajes el buque motor

"ARTZA-MENDI"

Para los puertos de Santander, Músel, Vigo, Sevilla, Bonanza, Málaga, Almería, Alicante, Valencia, Sagunto, Tarragona, y Barcelona y con transbordadores para Algeciras, Adra, Gandía y Castellón.

Para flete e informes dirigirse a sus Consignatarios

Hijo de Julián de Salazar, S. en C.

PASAJES TELEFONO 10-27

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS

AGENCIA DE ADUANAS

AUTOMOVILISTAS:

No recauchuten sus cubiertas sin consultar antes con

"CAUCHUTADOS BETIKO"

Mracruz, 36. Tel.3- 18-17 San Sebastián

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Idiaquez 6. Tel.10.623 SAN SEBASTIAN

Dormitorios de 325-450-600-800 y 1000 pts.

Comedores de 225-350-500-750 y 1000

Despachos de 350-500-750-850 y 1000

Gran surtido Casa de confianza

Nuevas Pañerías

FUENTERRABIA, 17

TELEFONO 14.409

TIENE EL GUSTO DE PONER A SU DISPOSICION LOS NUEVOS MUESTRARIOS COMPLETOS, DONDE SE EXHIBEN NOVEDADES EN GENEROS DE TODAS CLASES Y PRECIOS

SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

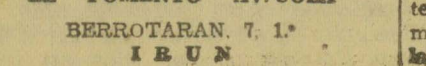
VENTA POR METROS

CAMISAS A MEDIDA

Secularización de cementerios. - El nombramiento de temporero. - La Universidad Vasca. - El presupuesto extraordinario. - Otros asuntos de interés

Don Luis y don Rafael Guerra, como auto-eg. de una obra referente al País Vasco, solicitan la adquisición de varios ejemplares; existe un acuerdo

VIOLENTO DEBATE POR UN CAMBIAMIENTO. — En la pasada sesión se tomó el acuerdo de facultar a los señores don Ramón Bandrés y don José Ollarra, para nombrar temporalmente un empleado que ponga al corriente los libros de actas del Ayuntamiento. Los citados señores eligieron don Pedro Arralza. El señor Cabañero, no dudando del derecho conferido y respetando la elección por cuanto a los señores designados se refiere, entiende que el Ayuntamiento ha hecho una dejación de sus tribuciones a lo que debe ser éste quien haga el cambio. Además se ha llevado



A sus familiares y muy especialmen
a su hijo político don Martín Ariz-
endi, renovamos en tan triste fecha
expresión de nuestra condolencia.

La brigada local de barrenderos acudió con presteza a limpiar las aceras para evitar la ocurrencia de cualquier accidente.

GAXOTEGIKO SENDAGILLEA
URDAIL - GIBEL - ESTE
GARIBAY 20 2g. - 3'tatik 5'etara

tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por HOMEOPATIA

DESDE LEZO Nuevo horario y apertura de esta- blecimientos

NOMBRAMIENTO. — Ha sido designado por el Vicario General de la Diócesis, para hacerse cargo del Culo en la que fué Residencia de los Jesuitas en San Sebastián, el director de los Luises de ésta don David Esnal.

Don David era en ésta muy querido y apreciadísimo por todo el pueblo por lo que su marcha ha causado general sentimiento.

Al enviarle nuestra felicitación por su nombramiento, le deseamos que la estancia en su nueva Residencia le sea lo más grata posible.

NATALICIO. — Con entera felicidad d'á a luz un hermoso niño la esposa de don Dionisio Aguirre.

Al administrarse las aguas bautismales se le impuso el nombre euskérico de Doniñe Zorionak.

DEFUNCIONES. — Conterfado con los auxilios espirituales falleció don Mateo Añuri en el caserío "Lomene".

Tras larga enfermedad ha dejado de existir la virtuosa señora doña Martina Berjara.

A las familias de ambos enviamos nuestro sentido pésimo.

NUOVO HORARIO. — En la reunión celebrada en el Ayuntamiento, por los comerciantes de ésta, para fijar el nuevo horario de apertura y cierre de los establecimientos con arreglo a la jornada obligatoria, se fijó el siguiente:

Las tiendas de comestibles estarán abiertas los días laborables, por la mañana de seis a ocho y por la tarde de cuatro a ocho. Los domingos, de siete a doce de la mañana.

Los bares seguirán con el mismo horario de antes.

VARIAS. — Se encuentra en ésta, pasando varios días al lado de su familia, antes de salir para Manfrot (Bélgica), el estudiante jesuita don Gabriel Inchaurreta.

EL CORRESPONSAL

La Tintorería Moderna



LAS INSTALACIONES "SHARPLES DEL LAVADO EN SECO"

Presenta el taller más moderno de limpieza en seco por el nuevo sistema "SHARPLES". Este método al personal práctico y profesional puede presentar un trabajo de limpieza poco conocido, de toda clase de prendas de lujo.

PIO PRIETO, propietario y director
Despacho: PRIM. 18. Fábrica en Loyola

Bombas "BERTA"

DOMESTICAS E INDUSTRIALES
Arcos. - PRIM. 59. - Teléfono 11.64

Gaine

Iru ekitaldikiko antzerkia

ELEIZEGI-TAR KATARIÑE (4)

ELO
Zure begiak geyago dakuste jauna. Ta gañera etzeran bezela bazitake ere, zuek dakizutenak diotuzenez naiz nik nere ez jakinaren bestera ikusi, buruan behere sariuko etzait eta. Eleka adiskidetasunak, zerbaiz on Luria'ri ekafti lezayokeala.

GORMA
¿Nora ua naspila ofekin?

ELO
Azketsi, jauna, nere bidean. Esan nai det alegia Luria'k, Eleka adiskidetasun oferi gafezka, zuzen, osoro erantzuten jakin diolako...

GORMA
¿Bukaturko dek... ala?

ELO
Ofegatik geldu dituzula zure lerdan-lira jauna, ene negusi.

GORMA
¿Eta zer ofekin?

ELO
Autuko zaituan andreak, Lurxi-gelduko duala zuzan, antzina-asabek lez Luria aintzatzen, goratzen, jakin duan Tardets jauna.

GORMA
(Antziaz) Naiz ik ez uste, raikoa esan dek, agurea.

ELO
¿Zer, jauna?

GORMA
Emakume ofek ez lezaketa Gorma maitatu, Tardets jauna geldu-berezi bifo. ¡Naikoa!

ELO
Bañan...

GORMA
(Isekan beza) ¡Tardets jauna! Antzina asabek galur arko eliza ditzake, burrak beren obetan, luden ain govan beren sendi altsu, aundi, onen izena daraman senzi disdi egokia ikusi-agurtzera.

Bañan...

GORMA
(Isekan beza) ¡Tardets jauna! Antzina asabek galur arko eliza ditzake, burrak beren obetan, luden ain govan beren sendi altsu, aundi, onen izena daraman senzi disdi egokia ikusi-agurtzera.

ELO
(Ene nagusia)

¿Nagusia? ¿Norena? ¿Zerela? ¿Gizon erlotienak duana, b-re burua azke, gafezakun begiatzen kupigaria aitia gabe azaltza ere ez la-diat? (Erekat) Ets soñ elbari onetan, jai da zorizagat, bafuan, azaldu gabe, ixil-ixilik egieta jai ezin den b'oz sutsua daramat. ¡Atzera! ¡Geldi! Izateko eskukerik ez dek. (Elo'ri besotik eldu ta azintzaz) Etsa zergatik ez, tina, zergatik? ¿Gizon gal-dial, izate cher, lei, urde, keraldai, ematen diotuzen eskubid, nik, neretaren adetz nere soña elbaritzeko obena, nere gau daramatela ta, izango ez-diat?

ELO
¡Jauna, afen!

GORMA
(Tamal Elo utziat). Ez, neretaz ez da besterik, zakur atzuden, nardagari baten antzera, bazafean, ifloren aurrean azaltzeko lo-azek biziitza baño. (Eskua zerurontz g'at) ¡Ain zoritzakka egitezkerio, zertarako Jauna agin, sortu ninduzun!

ELO
¡Ene negusi! Itz oyeke... eneban...

SEIGAREN ATALA

ELO, GORMA TA RAGOTA
(Elo'ri Gorma'ren azkeneko itz abek etzazun gatu, pitin bai lenago maladian goyan azaltzen dalarik.)

RAGOTA
(Laxterka Gorma'rontz egiaz). ¡Ixo zentzu-gabe ta gelci mingain orri! ¿Nor da gizona Jaungoiko ba-en egintzak neurtzeko? ¿Zerriakoko egin zinduen? Donkhiako, gazte, letiko zerriakoko, Eere jakin diuak guretaiko baktioa, Eke zeretan ipini gaitualarik. (Elo joango da.)

GORMA
(Musker). Zu lez, Ragota, argi golkoetan ibili danak duu bekce, zer gaki?

RAGOTA
¡A seme! Entzun eta euki gogoan, urtez betetako agurea, elakutsi rai-dizura. Dana dala, jafatu degun b'ida aihituko egi beiz, ta guretik, gure oñak zulatuko dituen arantz zofotza. Onanixen bai ikusten d'ala, g'zon ateko egiazke berditasuna; er-mankizun aundirik ez duara, txikiak leikin senitzuten dute-ta.

GORMA
¿Ez dezun eskil, daramatan zama arintzat joko?

RAGOTA
Ez, egiaz aztuna daramazu; gudeaten ain kementu, aien, elakutsi leitu zinduzun zure abizen zaluun izateari egiako erria oñan, ez zame ofen azpian etsita, zapaketa g'elortza, b'ikafean artu ta arin, alai, berarekin aurtelak egitea baizik.

GORMA
¿Aufere, zertara?

RAGOTA
Urte labur abetan, d'arabikizun guda gogofean irabazten degun sari betikari eltzera.

GORMA
¡Betikoa! ¡Gero! ¡An goyan! Nik orain nai det, orain, Ragota, g'atetzak eskatzen duan b'izeko zerona... g'atetzak elutera, eta neretako, ez dakizun zer bide-gatekeriz, eragotzi-g'ebendua daganen.

ZAFIGAREN ATALA

LENGOAK ETA GAINA
(Sareteki c'itiki, b'izate jantzia eskutian d'artarako tresretaka d'ala sartuko da Gaine. Ragota b'ia joango zayo. Gorma'k ere bere alderantz urats batzuek egiten dituala.)

RAGOTA
A'itra gure Gaine ordezkarik b'ikain edefari.

GAINA
(Ragota ta Gorma'ri eskua emanaz). ¡Ene adiskide laz-tarek! Ikerko dekizkan arpegiak zuekain izate, ez-ekizte zerriakoko p'atuzten nauen. ¡Ain atseg'ñak zelkigu nahian ageriak!

RAGOTA
Zure zai geunden Gaine, ni beintzat. Bazenekike zu g'ate in altsi egun abek zen luseak egin zelkizian.

GAINA
Nik ere beti g'ogon eduki zaituztet guztiek. Ta alik laster egi r'atuzte. ¡Ain ederkil g'ogoz emen, bizi iskanbiatetik uruti!

RAGOTA
¡O!... ortan ez g'atoz bat andere. Utzi neri Bleda uri laster egi elakili elaya, eko beintzat, nere jeyot-eriko negu egi b'igun d'elak, eta ez emen sa'ofak lurrean bezela, s'utia jeyotik atzetzeko b'ikafez b'iztea. ¡Esket-fak, s'etr-zulo au, zu lako emakume atseg'ñ zoragafiak agitzien d'ut'ala!

GAINA
(Pañez) Ja... ja... ¡Sator zual! ¡O, ego aldeko irudimen b'izi-sutera! ¡C'ina'ri! ¡Eta elizek nola gabilza, Go'ma? Entzun d'etaz, giro sutia elizterietzat.

RAGOTA
¿Eai? He-lumik ez degu ba'ka ikusi. Ezdakigu gure adiskide onek or edufetan zer d'agien.

GAINA
¿Egietan Gorma?

GORMA
Egi-egietan, ardere. Nerbaiz nere g'atetzko nai g'at'ak lez, eri ere, laster egi eskutian ikusi utzarekin gelditu ba'fa naiz.

GAINA
Zurek ere afapatuko dute. Txandaka izan oi dira a'idi txar onak.

RAGOTA
¡Neeki! Cfetez r'epo ni, zuri'son motel aben artean b'itiko c'etan g'atetzko txandaren zai. ¡Senda jakintza-en esana dan!

GAINA
¿Nola darkikezu geldu ez-dezuna, Ragota?

EUSKAL-ORRI

TOLOSA'KO IÑAUTERIAK

EUSKAL-ANTZERKI JAIK

Astigarraga

Artzalus'tar Pausan'i mutiko botortu zayo, Emilen Pilipa izenez deit-zeko. Aita anizeko mofosko sendia dirudi. Zorionak.

Ameriketara dijuakigu Afuabaf'ar tar Juan Joxe. Ez aztu sortu itzan ofaz, ez nak aztuko ire nire aldeko gizon agintza batez. Ongi izan eta etofi beiz.

Bata bestearen urten iru alarguntza, zortzi urtean irurak; Elion'ko andre gaztea, Afar'p'd ko Inaxio eta Ipin'z ko Praixko au butziz pofoketuta. ¡Diborzo legea bear dala? Ofi or z'ofotza. Idakoari ototiz eta alargunei lagundu diruz, ofi gure egitekoa.

¡Eskolatik gurutzera kendu! B'ingafina da. Gurutzearen keñuz kristautu g'ifian, gurutzeaz ezkondu, gurutze' elizan, g'elan, eta g'zun ez? ¡Ala ere zenbatetan gurutze ondoan gaudela cartu gabel' gurutze kokotaz jotzen d'ugula eta alare ajo'agabe oartzaka. Ez ba Gubernuari ku'pa guzia egotzi. A'ufere geroz geyago gurutzari b'igarte egin bear diogu. "Ecce lignum crucis in quo salus mundi pependit". Ostiral santuko mezara joan gogotsu, gure osanaren gurutze berezikiro ordutan jaitzen da-ta.

¡Jesuitak uxatu! Jakin beza Alkala 'aunak nayago nukela nere seme b'iz storkizunen Jo-utagun apal r'apalak izatea eta ez Espafiako eta iñungo Len dakari.

Poz pozik nago eta efi guzia nerekin, d'atofen igandean Altzeta'ri entzuteko. Ongi etofi.

TXADON ZAYA

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Puerto de San Sebastián

ENTRADAS:
Vapor español "San Ireneo", de Pasajes, con carga general, para Gascue.

Puerto de Pasajes

ENTRADAS:
Vapor español "San Ireneo", de Gijón, con carbón, para Gascue.
Vapor español "Aralar-Mendi", de Swansea, con carga general, para Salazar.

SAIDAS:
Vapor "San Ireneo", para San Sebastián, con resto de carga.
Vapor "Rosita", para Bilbao, con carga general.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

Vapor "Charente", para La Pallice, en Lestre.

Vapor "Transontana", para Terranova.

DESDE PASAJES ANCHO Todo será hasta acostumbrarnos

Entre el vecindario de este y particularmente entre la "exekoañes" esas que glan los comentarios acerca del nuevo horario que registró en el comercio de esta, en cuanto se ponia en vigor la nueva ley vigente, y como creemos de interés para el vecindario, vamos a exponer los acuerdos que se tomaron en la reunión que se celebró en Ancho el día 8 de febrero próximo pasado, a las seis y media de la tarde, entre los propietarios de los Establecimientos, habiéndose tomado el acuerdo de señalar las siguientes horas de trabajo durante los días de la semana: Comestibles, carnicerías, charcuterías, zapaterías, alpagaterías, Ferreterías, cacharrerías y mercerías. Por la mañana de siete y media a doce y media y por la tarde de dos y media a siete y media. O sea, diez horas de jornada mercantil, con doce horas consecutivas de cierre, y dos durante el día. Las mercerías se abrirán los sábados por las tardes de tres y media a ocho y media en lugar de dos y media a siete y media. Los domingos permanecerán abiertas, las carnicerías, de siete a once, y las tiendas de ultramarinos de ocho a doce, y cerradas, las zapaterías, alpagaterías, mercerías, ferreterías y cacharrerías (quincalla). Dadas las circunstancias tan especiales que concurren sobre los comercios establecidos en jurisdicción de Alza, se va a cursar un oficio al Secretario de la Delegación Provincial del Consejo de Trabajo, para que a su vez dé las debidas órdenes de cierre al Ayuntamiento de Alza, con el fin de que los comercios de ambos municipios tengan las mismas horas de apertura y cierre. ¿Qué más? Pues es muy posible que se extiendan unos volantes para todos los comerciantes de este distrito, señalando las horas antes mencionadas para que den el debido cumplimiento y no puedan alegar ignorancia en caso de denuncia y a los señores que tienen comercios mixtos les advertimos, que los domingos por las mañanas únicamente se limiten a vender género común, ya que todo lo demás está prohibido, y en caso de infracción ya sabe a qué se expone ante las barbas de su vecino.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad... **Ayer en Lezo.** Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

15 de febrero 1932.

De las tareas que tanto abundan, no indica ninguna variación en el horario y siguen disfrutando sin novedad...

Ayer en Lezo. Ante la cariñosa invitación de las Emakumes Abertzales de Donostiya acudieron ayer tarde a la función de desagravio que tuvo lugar en basílica del Santo Cristo, las Emakumes de Ancho.

El CORRESPONSAL

martes, 16 febrero 1932

el día

pág 11

Sección económica y financiera

Mercado de moneda

MADRID		
Apertura	Segundos	Cierre
Francos ...	50,23	50,50
Libras ...	44,06	44,30
Suizos ...	248,65	250,10
Liras ...	66,07	66,50
Marcos ...	3,0225	3,02
Dólares ...	12,73	12,81
Pesos arg.		3,26

PARIS		
Pesetas ...	193,00	199,50
Libras ...	87,45	87,70
Suizos ...	495,00	495,00
Marcos ...	602,50	
Dólares ...	25,53	25,35

LONDRES		
Pesetas ...	43,81	44,06
Francos ...	87,43	87,71
Suizos ...	17,665	17,715
Marcos ...	14,485	14,55
Dólares ...	3,4512	3,4612

Bolsa de Madrid

Anterior	Del día
65,10 Interior 4 %	65,10
76,00 Exterior 4 %	76,00
71,00 Amortizable 4 % 1908	71,75
32,50 Idem 5 % 1917	31,00
38,25 Idem 5 % 1920	37,75
90,50 Idem 5 % 1926	90,00
90,50 Idem 5 % 1927 sin imp.	90,00
77,50 Idem 5 % 1927 con imp.	76,10
68,75 Idem 3 % 1928	66,75
77,00 Idem 4 % 1928	77,00
81,75 Idem 4 1-2 % 1928	81,00
90,50 Idem 5 % 1929	90,00
193,00 Bonos oro 6 % 1930	192,00
75,00 Deuda Ferrovial 4 1-2 %	75,00
80,00 Marruecos 5 % 1910	80,25
32,50 Cédulas Hipotecario 4 %	32,50
38,25 Idem idem 5 %	38,25
99,25 Idem idem 6 %	99,25
84,25 Idem Crédito Local 6 %	84,75
310,00 Idem Argentinas 6 %	310,00
229,50 Obl. f. c. M. Z. A. 3 % 1.	226,00
93,50 Idem f. c. Tanger Fez 6 %	90,00
462,00 Acc. Banco de España	462,00
300,00 Idem Banco Hipotecario	300,00

Bolsa de Bilbao

Anterior	Del día
64,25 Interior 4 %	64,25
82,35 Amortizable 5 % 1917	81,00
88,00 Idem 5 % 1920	86,65
190,00 Bonos oro 6 % 1930	187,00
85,75 Obl. Hidro Ibérica 5 %	85,00
84,00 Id. Hidro Española 5 %	83,00
1.085,00 Acc. Banco de Bilbao	1.080,00
181,00 Idem f. c. M. Z. A.	181,00
650,00 Idem Hidro Ibérica	650,00
550,00 Idem Electra de Viesgo	550,00
745,00 Idem Unión E. Vizcaína	745,00
560,00 Idem Explosivos	555,00
150,00 Idem Papelera	150,00
80,00 Idem Altos Hornos	80,00
680,00 Idem Basconia	680,00
50,00 Idem Siderúrgica	45,00
265,00 Id. Minas del Rif, nom.	245,00

Breve impresión

Registra la sesión de hoy bastantes operaciones, que en la mayoría de ellas repiten cambios, marcando baja las cotizaciones no comprendidas en la impresión; únicamente se distingue de esta general debilidad Explosivos, con su pequeña mejora de un duro. Los Amortizables con impuesto, además de descontar el cupón, pierden fracción de 0,25.

La impresión que el examen del cuadro revela, es de recelo.

NORTHERN

ASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres

INCENDIOS, ACCIDENTES, RESPONSABILIDAD

Seguros Marítimos

Agentes en Gulpuzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12

TELÉFONO NUM. 13.194

Herniados Quebrados

Ahora que podéis debéis curaros

do tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce PORQUE CURA Y VENGE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades transfiriendo a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que son mera palabrería y propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestra dolencia, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT que, gustosamente, atenderá a cuantos se le presenten, en

Bilbao, el día 19 en el Hotel Marañón (Correo, 23); en San Sebastián el día 20, en el Hotel Europa y en Pamplona el día 21 en el Hotel Pirineos. Horas de visita de nueve mañana a cuatro de la tarde.

Anuncios breves de EL DIA

Hasta 15 palabras 0,60 ptas. :: Cada palabra más 0,05

Teléfono 1-47-93

Agencias

AGENCIA B. Pastor. Urgen cocineras, doncellas plancha, comedor, maestra. Ofrece doncellas, chicas bares, pueblo, cocineras.

AGENCIA B. Pastor Vascongada. Ofrece nodriza casero buenas doncellas, 600 todo, niñas, informadas, 11.306.

AGENCIA de Gros, Miracruz, 28. Casa formal, ofrece doncellas, cocineras, muchachas para todo, etc. Telf.: 10.820.

Automóviles

CAMIONES R. E. O., nuevos y de ocasión. Pidanse detalles: Agencia Giménez, Paseo Colón, 5. Teléfono 120-33. SE VENDE en muy buen uso Rosco Shenelder, siete plazas. Garaje Eliola. Teléfono: 213. Tolosa.

SEMI NUEVO se vende Citroen, recientemente reformado, Garaje Eliola. Teléfono: 213. Tolosa.

CAMIONES de ocasión, procedentes de cambios, varias marcas. desde 2.000 pesetas en adelante. Agencia Giménez, Miracruz, 5. Teléfono 120-33.

COCHE DE OCASION 5-7 plazas, conducción interior que no pase de 15 H. P., barato, se desea comprar. Dirigirse a esta Administración.

Alquileres

LOCAL CENTRICO propio oficina se alquila. Garibay, 4, primero. Informes Beristain, teléfono 12649.

SE ALQUILAN 2 o 3 cuarto amueblados, cocina a matrimonio, señora o caballero. — Razón: Urbista, 10. Portera.

Colocaciones-Demandas

SE OFRECE joven de confianza, vascongado, para mozo de almacén, o cosa análoga, con carnet, para conducir. Informarán, 31 de agosto, 31 tercero derecha.

SARGENTO retirado, guardia civil, desea colocación conserje, cobrador, encargado de almacén o cosa análoga. Razón en esta Administración.

SEÑORITA inglesa daría clase particular. Calle Nueva, 16, cuarto derecha. HACEN FALTA un tornero y mecánico, buenas referencias. Santa Clara, 1. RENTERIA.

PROFESORA inglesa ofrécese para dar lecciones. — Informarán: Calle Loyola, 10, piso segundo.

OFICIALES composturero y planchador y buenas chalequeras hacen falta. Casa Lafuente. Idiáquez, 9.

SEÑORITA alemana, sabiendo español da clases en su casa. — Ronda, 3, quinto izquierdo.

SE OFRECE muchacha vascongada de confianza para todo quehacer poca familia. Informarán en esta Administración.

HACE falta cocinera y doncella con informes. Razón: Avenida, 28, ferretería.

HACE FALTA bordadora a máquina para taller. Escribir a las iniciales S.S.S. con sus señas y pretensiones.

MODISTA A. RILOVA. Confección en 24 horas. Corta-hilvana, prueba por 10 pesetas. Oquendo, 26, segundo. Teléfono 10.323.

FRANCESA DOMINANDO INGLES desea colocación familiar por sueldo módico, tiempo perfeccionar español. Excelentes referencias. Mademoiselle Brossier. Aljibes, 18. TOLEDO.

CHICO de 17 años, desea colocación, urgente, sin pretensiones. Eso, número 35, primero derecha.

Enseñanza

CONTABILIDAD. Enseñanza rápida y moderna. Contabilidades de fábricas, talleres, hoteles, seguros, comercios, sociedades, etc. Pida folleto. Legazpi, 5.

MECANOGRAFIA. Enseñanza rápida y veloz por medio del método Marti. 8 pesetas mensuales. Máquinas Underwood, Mercedes, etc. Legazpi, 5.

MECANOGRAFIA (máquinas Underwood). taquigrafía, inglés, francés, contabilidad. Enseñanza económica, facilitando colocación. Garibay, 14, 1.

CARTELERA Mina de Caolín

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

FRONTON MODERNO. — Grandes partidos de pelota a las tres y media de la tarde.

TEATRO GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. — Teléfono 13.308. — Sesiones para hoy a las cinco y cuatro y siete y cuarto tarde y diez media noche. — "La Revista Pathe núm. 5" y la grandiosa superproducción Solo te he querido a ti", por Mady Christians y Hans Stuwe.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía Dramática de Ricardo Calvo. Debut de la Compañía. — A las seis y media tarde y diez y media noche. — La comedia en dos actos y un prólogo de Jacinto Benavente "Los intereses creados".

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. A las cinco y cuatro y siete y cuarto tarde y a las diez y media de la noche. "Un hombre de veras", cómica, y éxito de "Fatalidad", por Marlene Dietrich.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Sesiones para hoy. — Nueva temporada de cine sonoro. — Continúa de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y media noche. "Revista Paramount núm. 1826" y éxito de "Vidas opuestas" por Gary Cooper.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Sesiones para hoy. — Continúa de cinco y cuatro a nueve tarde y una sesión a las diez y media. "Revista Paramount núm. 9833", "Mickey en la feria", cómica y "En Silencio", por Dria Paola, Isa Pola y Elio Steiner.

TEATRO TRUFA. — Cine sonoro. Continúa de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y media noche. "Aunque parezca mentira", curiosidades y "Fermín Galán", por José Baviara y Carlos Manzanares.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO. Cine mudo. — Sesiones para hoy. — Continúa de cinco y media a nueve y una sesión a las diez y media noche. — "El poulain" de Bernabé, cómica, y "Amas de tormenta", seis partes, por Malcom Mac Gregor.

Más de cien mil toneladas a la vista cerca de ferrocarril. Como prueba, pueden darse dos toneladas gratis. Se alquila o vende mineral de primera clase. Para informes esta Administración. Muestras en ésta.



FAJAS CAUCHOLINA "MADAME X" PARA CABALLERO

Nada más antiestético que un vientre que vuelve ridícula la figura varonil.

A V. no le conviene seguir con esa figura, señor. ¿Por qué no acude a las Fajas "Madame X" que combaten la obesidad en todos los grados? Desde el primer momento en que se usa la faja mejora la apariencia personal y en poco tiempo la obesidad desaparece totalmente.

"MADAME X"

Garibay, 22
Urbista, 9
Miracruz, 2
SAN SEBASTIAN

Granja Avícola

"Belatxara" ONATE

Teléfono 214

RAZAS

Castellana, Negra.
Leghor. Blanca. Huevos para incubar. Polluelos de un día.

NOTA: No se sirven pedidos menores de 25 polluelos

Maria Clavero

DENTISTA

Plaza de la Alameda, 3 pl.

Específicos

LOMBRICINA PELLETIER Purgante delicioso para los niños. Expulsa las lombrices. Pruebe usted. 15 céntimos paquete.

Pérdidas

PERDIDA de un perro raza lobo que atiende por "Síncho" se suplica su entrega en Aldamar, 28 segundo, o al teléfono, 12.635 donde se gratificará.

PERDIDA. Ayer se extravió perrita pekinés, atiende por Sarita. El que lo entregue Avenida de Francia (Villa Teresa) entregado, se le gratificará.

SE PIERDEN muchos pendientes por desgaste de los anillos. Harde reforzar los suyos a F. Talavera, Fuerterrabia, 26. Joyería, Taller.

PERDIDA de un rosario de cristal morado con medallas de oro, una con iniciales y fecha; se gratificará a quien entregue en Hernani, 7, quinto.

Compras

PRENSA DE FRACCION con volante del 80 a 100 toneladas de presión. Se desea de ocasión. — Dirigirse a Talleres Omega de Rentería.

Varios

SE DESEAN huéspedes, precios económicos. Urbista, 16, segundo. Teléfono 14.775.

SE VENDE sillería, despacho, cocina gas y coche niños, todo moderno. — Buen Pastor, 13, Carpintería.

AVICULTORES. incubadoras, criadoras, polluelos, pati-pollo Pekín. huevos para incubar. Granja Santa Margarita. Orduña.

DASE 75 PESETAS a quien proporcione piso económico, último, amplio y soleado, barrio Gros. Escribir, L. A., despacho de pan, Barrio de Loyola.



COMPAÑIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Marzo de 1932

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de marzo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de abril.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de abril.

LINEA DEL MEDITERRANEO A NEW-YORK-CUBA

El vapor MARQUES DE COMILLAS saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el 7 de abril.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO-VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona el 25 de marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de abril.

Servicio tipo Gran Hotel. — T. S. H. — Radiotelefonía. — Capilla. — Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

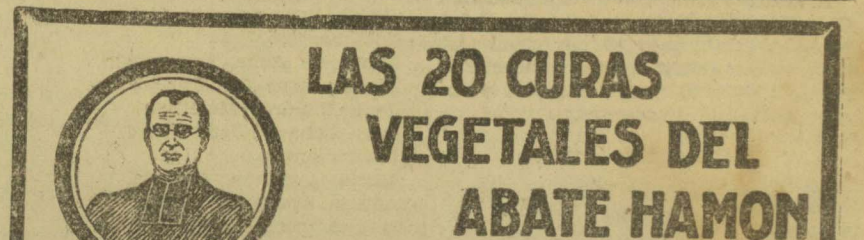
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes, en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medina, 8, BARCELONA, y en la Agencia de la Compañía Transatlántica: J. DE SA-TRUSTEGUI, PI Y MARGALL, 1 - SAN SEBASTIAN.

RELOJES VELOS Y CORSES

"Maitiena"

EASO, esquina MORAZA.



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

INDICACIONES

- 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Reuma, Artritis.
- 4 Anemia.
- 5 Solitaria.
- 6 Nervios. Epilepsia.
- 7 Tercera.
- 8 Reglas dolorosas.
- 9 Lombrices.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Obesidad, Parálisis.
- 12 Depurativa sangre.
- 13 Enter. del estómago.
- 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- 15 Tos. Gripe. Bronquitis, Asma.
- 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Úlcera estomago.
- 19 Úlcera Váricosa.
- 20 Preventiva enferm.

SE MANDA GRATIS

Utilice Ud. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts

son la medicación natural, sana y eficaz que viene remediando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinaria poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el BOLETIN MENSUAL

«Lo que dicen los Curados», en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufren y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Peligros, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 6, Barcelona.

Sírvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

146

PENSION en familia desea. Informarán en esta administración iniciales M. M.

Ventas

AVICULTORES: huevos para incubar, seleccionados de Wyandotte, Legorin, Granja Avícola "La Constancia". Lasperte. Chiquierdi. Teléfono 7.180.

AUTOPIANO. Magnífico, nuevo, vendido muy barato con escogido repertorio de rollos. Excelente ocasión. Teléfono 12887.

VENDO magnífico caserío, terreno doce hectáreas distante ciudad sesenta minutos facilidades pago. — Guetaria, 2. Portera.

ATENCION. — Vendo altavoz, Radiola 106 dinámico alterna. Amplificador, Motor Pikup, Precio regalado. — Egula Aldapaberrí, tercero.

RADIO-GRAMOLA "Eria" gran potencia y receptor Salón, se venden baratísimos. — Prim, 18.

SAURER. Gran ocasión con carrocería de 35 plazas, estado nuevo, en pesetas 20.000. Teléfono 1-03-98.

SE VENDE botellas de litro para sidra a 0,20, en Legazpi, 5, bajo.

SE VENDE una cafetera express marca Omega garantizada. — Razón: Moraza, 14, bajo.

SE VENDE castaño seco de buena calidad en tabloncillos de 10 c/m. Dirigirse: Nicolás Zubeldia. Azpetia.

¿SERRIN? ¿CARBONES? Los de mayor duración, señora, para sus cocinas y calefacciones: antrocas, cisco tahona y erraj, leñas, astillas, serrín blanco y fino baratísimo "San Román". — Príncipe, 7, bis. Teléfono: 10.746.

De la vida local

Ayuntamiento

UNA PROTESTA DE LOS OBREROS

Al tener conocimiento las personas que a diario asisten a los Comedores económicos, que desde ayer no se servía más que una sola comida, protestaron de la medida y acordaron ir en comisión, hombres y mujeres separadamente, a visitar al alcalde para manifestarle su desagrado por el acuerdo que se ha tomado de suprimir una de las comidas.

Al conocerse la determinación se dio aviso de lo que ocurría al Gobierno civil, y rápidamente fueron enviadas algunas parejas de Seguridad, que ocuparon las bocacalles que afluyen a la Plaza de la Constitución, en evitación de cualquier incidente que pudiese surgir.

El alcalde señor Sasiain recibió a las dos comisiones que fueron a protestar y les dijo, que él en este asunto se había limitado sencillamente a cumplir el acuerdo tomado por la Junta de Comedores y Cantinas en su última reunión.

El Ayuntamiento no puede seguir haciendo un desembolso que alcanza ya a varios miles de pesetas. Es muy lamentable lo que ocurre y para ver el modo de solucionar el problema, se recargarán las contribuciones territorial e industrial transitoriamente, obligados por las actuales circunstancias, con objeto de tener recursos disponibles para emprender obras de carácter municipal y dar trabajo a los obreros parados.

REUNIONES

Ayer celebraron reuniones la Comisión de la Caja de Ahorros municipal, Junta de Beneficencia, Comisión de Abastos y la del C. A. T.

EN LOS COMEDORES ECONÓMICOS

El sábado fueron servidas en los Comedores de obreros parados, 1.962 comidas gratuitas y 80 de pago, y el domingo se despacharon respectivamente 1.127 y 78 respectivamente y sin que ocurriesen incidentes.

Gobierno civil

EL GOBERNADOR DIJO EL DOMINGO

El gobernador hizo el domingo al mediodía las siguientes manifestaciones:

"Todas las reuniones de carácter social quedan suspendidas durante el día de mañana lunes. Han llegado hasta mí—siguió diciendo el gobernador—noticias de que algunos individuos tratan de perturbar el orden en la ciudad con motivo de la supresión de una comida en los Comedores Económicos, y cuya medida comenzará a regir hoy. Yo estoy prevenido y puedo asegurar que por interés de esos mismos elementos, el orden no ha de ser alterado. Frente a cualquier intento perturbador he de mantener el principio de la autoridad, con la máxima energía. Conste así para que nadie en algún momento pueda llamarse a engaño".

EL COMISARIO, ASISTENTE Disfrutando un permiso de quince días que le ha sido concedido, ha salido para Madrid el comisario-jefe de Vigilancia de Guipúzcoa, don Manuel Fernández Lozano.

TRANQUILIDAD ABSOLUTA Al recibir ayer a los periodistas el señor Varela Rendueles, les dijo lo siguiente:

"Hasta el presente momento la tranquilidad es absoluta trabajándose normalmente en todas partes, siendo completa la tranquilidad.

Tengo absoluta confianza, en que la masa trabajadora no se dejará arrastrar en ningún momento por los elementos agitadores, que deben estar plenamente convencidos de que cualquier intento de alteración de orden público será reprimido con energía y dureza ejemplares".

Diputación

EL PARO OBRERO

El señor Trecu se hallaba muy preocupado estudiando el modo de solucionar el problema obrero y la manera como la Diputación ha de contribuir a ello.

UNA PROTESTA

Ha estado en la Diputación una comisión de obreros empleados en las obras de la carretera de Rentería a Ventas, que han cesado en el trabajo y desean que éste vuelva a ser reanudado.

EL TIEMPO Y EL ESTATUTO

El señor Trecu dijo ayer mañana, que no se pudo celebrar la reunión que se había proyectado para tratar en la capital alavesa, del asunto del Estatuto.

Los comisionados de Guipúzcoa a causa de la nieve no pudieron ir a Vitoria y otro tanto ha ocurrido con los de Navarra.

COMISIONADOS A MADRID

Los gestores que pensaban salir hoy para Madrid con objeto de tratar de varios asuntos de la provincia, entre ellos de la electrificación del ramal de ferrocarril a Mecolalde, demorarán su salida hasta el jueves próximo, porque en Vitoria hay dos huelgas parciales, que quieren dejar solucionadas.

Registro Civil

En el Registro Civil hubo ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos:

Maria de Acha Aranzabal.

Maria Jusue Taberna.

Juan Bandrés Molet.

José Echave Urrestarazu.

Defunciones:

Maria Aizpúrua Azqueta.

Aciselo Apellaniz Herrán.

José Aparicio García.

Maria Rubio Alvarez.

Luis García Amiano.

Maria Saralegui García.

La velada de los Luises del Antiguo

Como oportunamente se anunció, tuvo lugar ayer, a las cuatro y media de la tarde una bonita velada, que causó la hilaridad del respetable, en los locales del hermoso salón del Círculo de San Luis.

En ella, el numeroso público que llenaba el hermoso salón, aplaudió a rabia a los simpáticos jóvenes Garmendia, N. Eorza, Tejeda, Ibáñez, hermanos Echeniques, de los cuales sobresalió la labor del simpático joven Garmendia "Patxi".

GILELMA

Trincheras desde 32 pesetas

calidad superior, puede usted comprar durante la liquidación de los ALMACENES ALMEIDA. "Miracruz, 6"



Dos detalles gráficos de la velada celebrada el domingo en los locales del Sindicato Femenino de Nazaret PHOTO-CARTE.



La ciudad de Donostia amaneció el domingo cubierta por una espesa capa de nieve que el espléndido sol de ayer hizo desaparecer PHOTO-CARTE.

TEATRO TRUEBA. — CINE SONORO. — Tarde: a las cinco y cuarto y siete y cuatro. Noche: a las diez y media. ESTRENO DE "FERMIN GALAN" por José Baviera y Carlos Manzanares. (Madrid, Maruecos, Toledo, Jaca, etc.) Complemento de programa: "AUNQUE PAREZCA MENTIRA"

PARTOS-MATRIZ R. JUSUE

CAMINO, 4, 2.º. Teléfono 1-40-90

Los Estatutos

Por el M. I. Canónigo de la S. I. Catedral de Pamplona Dr. D. Nestor Zubeldia Inda

Y el porvenir ¿es contingente? cualquier situación buena o mala o peor, puede sobrevenir y puede no sobrevenir ¿quién es el mortal que tenga en sus manos los acontecimientos futuros?

Luego toda la cuestión está en sí, realmente, la autonomía nos pone más al abrigo de males futuros y atenúa los presentes. Que es lo que he discutido.

"Además": en ese futuro, y en este presente y en aquel pasado, Navarra y los pueblos hermanos vascos, tienen perfecto derecho a su autonomía y acaemos la necesidad: en el grado que sea posible, y sin despreciar ocasiones de acercarnos a ella.—Antes de que, a lo largo del siglo XIX, apareciesen los partidos políticos, existía Navarra y era soberana. Este es el "primer postulado" en todas las situaciones pasadas, presentes y futuras, si hay respeto al derecho de los individuos.

"Venirá un cambio favorable" ¿Venirá? ¿será consistente? Y si, por el contrario, se apodera de España el Comunismo, ¿qué? ¿será mejor que encuentre a nuestro pueblo desorganizado y sin defensa?

...Muchas veces se abrigaron optimismos: y muchas fracasaron: situaciones ha habido que a muchos satisfacían: y no subsistieron. Y si es deber esperar y procurarlas, es necedad resignarse a males ciertos y posibles por esperanzas inciertas.—Y entre tanto, hágase labor profunda y larga de instrucción y de regeneración de muchos pueblos y regiones españolas que mucho lo necesitan.

"No soy pesimista: hablo siempre de lo que puede suceder, con la esperanza de que no suceda."

Y en una situación de derecha ¿tendremos la plena reinteracción foral? ¿Tendremos siquiera incompleta? Otra cosa contingente. Depende de qué situación sea esa.

Lo probable es que a esa situación se llegue con la cooperación de todas las derechas españolas, entendiendo por "derecha", algo de "ancha base, muy ancha". Y en ella, no se pueden cerrar los ojos a los núcleos de izquierdistas, que son "una realidad" y cuya existencia habrá

LO QUE CONVIENE QUE LOS NAVARROS SEPAN EN LA HORA DE DECIDIRSE

de reflejarse en las leyes. Y como los conservadores españoles, en punto a condescendencia, siempre se han pasado de la raya (es su psicología).

¿Estamos ciertos de que, lo que venga, ha de venir aceptable y ha de poder acomodarse al estado espiritual de nuestro pueblo? Tanto como ciertos no. Y estamos ciertos de que en ese caso prevalecerán en España nuestros anhelos de autonomía, mantenido: por una minoría, que, si hoy está discutida, mañana estará "hecha cisco"? ¿Si en Navarra misma, luchamos contra enemigos de la autonomía, muy derechistas ellos, y claro es, muy navarros?

Y ¿qué daño harían la autonomía y el Estatuto para que los que anhelan otro régimen, su otro criterio de gobierno en el régimen actual, prosigan su labor?

Los navarros ¿no fueron españoles y se sacrificaron por España en la guerra contra Napoleón? Pues autonomía eran. Y cuando se comenzó la primera guerra civil ¿no tenían su autonomía y Cortes y Virrey? Virreyes tuvieron los del campo liberal y Virreyes tuvieron los carlistas: Virreyes de Navarra. Para que siguiésemos teniendo los, y no nos aplastase el régimen constitucional, formaron los vascos en las filas carlistas y derramaron torrentes de sangre, y solo cuando mentidamente se los prometieron, soltaron las armas: y en el ejército de la Reina Isabel, oficiales navarros fueron fusilados por Espartero, por eso, "por navarros".

SEGUNDO RAZONAMIENTO.—"La pureza de los principios católicos, ante todo".—Es necesario mantener a todo trance la pureza de los principios católicos y la integridad de los derechos de la Iglesia y no renunciar a ellos por el afán de constituirnos autónomamente. "Buscad primero el reino de Dios y su justicia, y lo demás se os dará por añadidura."

CONTESTACION.—"Distíngamos". Una cosa es la pureza de la doctrina doctrinaria y moral y otra la implementación práctica de un estado de cosas en que estén plenamente en ejercicio los derechos de la Iglesia y de sus

fieles. Y una cosa es el "orden de la intención" y otra el de la "ejecución".

Si en el Estatuto hubiese una profesión de fe, o una declaración herética, no podríamos votarlo jamás. "Sálvese la verdad aunque vengan escándalos": decía San Juan Crisóstomo. Mas de eso no se trata. Y si algo de eso hubiese habido en el proyecto, los Ayuntamientos hubiesen podido eliminarlo.

"Están cancelados en la Constitución los derechos de la Iglesia". En el orden de la intención debemos procurar que se llegue al respeto que merecen. Pero para llegar al quinto piso necesario, pasar por el primero, aunque desde él, no se goce de la vista panorámica que se contempla desde el último piso: ¿no he de pasar por el primero?

¿Y cómo estar en mejores condiciones para eludir y esquivar las horribles y lamentabilísimas consecuencias de una "influencia laica directa", de un poder "absoluto", que se declara "árbitro de todos los poderes", con Estatuto o sin Estatuto? ¿Cómo conservaremos mejor el templo de alma y el catolicismo de Navarra? ¿Cómo podremos mejor vindicar los derechos de la Iglesia y salvar, los de la libertad de la conciencia cristiana, diluyéndolos en partidos generales sin propia personalidad o constituyendo un pueblo con unidad robusta?

Derecho tiene la Iglesia a que las Ordenes religiosas se establezcan sin trabas, bajo una Autoridad en todas partes, pues ¿porqué se huyó el concordato y se limitó su derecho? Pudo hacerlo la Iglesia lo mismo. ¿Si? luego no es intrínsecamente malo. Y cuando la Iglesia no lo puede hacer por las circunstancias: ¿no lo podemos hacer nosotros? ¿Para qué está el Ródmo. Sr. Obispo? que se lo pregunten a él, que para los católicos es juez de doctrina y para todos competentísimo en esa materia y él dirá si, en conciencia, puede hacerse lo que se trata de hacer.

Y protesto contra esa frase que atribuye afanes por la autonomía, que llevan a detestables renunciaciones. Afanes tengo yo, y como yo, muchos miles de navarros y nuestros afanes son, el de, ue safran el menor quebranto los derechos de la conciencia cristiana de los navarros. ¿Qué si no eso me sacó de mi silencio en estos meses? ¿tantos afanes políticos ha revelado en mi vida? acaso los siemprevivos fulgores del incendio de los conventos no fué lo que encendió y arrojó la llama pura de nuestros amores a la autonomía? Y... aguarden, que todavía hemos de volver los ojos a Navarra en crisis espantosas. Mas tal

vez sea ya tardíamente. Es un crimen hablar en Navarra de Navarra y en Vasconia de vascos.

Y ¿tan malos somos y tan vitando es hablar de vascos? pues ¿no es el Papa S. S. Pío XI el que en los documentos dice "plissima vascorum gens" "la piadosísima gente de los vascos"?

"Buscad primero el reino de Dios y su justicia, lo demás se dará por añadidura."

Y ¿cómo se busca el reino de Dios? ¿con un candil? ¿dónde? ¿solo en la sacristía? eso quisieran, que lo buscásemos en la sacristía: para que no lo encontrásemos.

Interpretan mal esas palabras. Se refieren a la intención: porque "sea añadido, sea que voteis el Estatuto, ponga los ojos arriba, hacedlo por la gloria de Dios y Dios hará eficaces vuestros deseos o les dará el rumbo conveniente, aunque no parezca el que intentáis."

Y al constituirnos automáticamente el primero que intentamos es el reino de Dios, no asegurar el corte del cupón. Y por eso no discutimos antes los autonomistas los presupuestos del culto y clero, sino siempre para decir que serán soportables, nunca, como mis adversarios para engendrar recelos contra la autonomía: que es como discutir el precio de una medicina eficaz mientras el padre agoniza.

"¡Buscad primero el reino de Dios y su justicia!" eso mismo os digo yo, amigos míos.

Os complace la autonomía administrativa porque somos los navarros y los vascos buenos administradores; pues os debe complacer todo lo que signifique robustez de nuestra personalidad y hasta posible que actúe más nuestra moralidad y nuestra religiosidad; porque si somos buenos administradores, somos, como dice S. S. Pío XI, "piadosísimo pueblo". Y así debe ser, aunque sufrieran quebrantos los intereses materiales; porque Cristo no abandona al pueblo que le sigue y que le busca: "buscad primero la autonomía de un pueblo cristiano porque lo es y para que lo siga siendo"; y lo demás se nos dará por añadidura.

TERCER RAZONAMIENTO.—"Dentro de los límites de una Constitución sectaria no va". El Estatuto viene enajado en detestables moldes, en los forzosos límites de una Constitución sectaria: es laico y sin Dios; y no es cristiano el vatorio.

CONTESTACION.—"La Constitución es laica, sin Dios; y contiene preceptos que evidentemente vulneran los de-

Movimiento obrero

SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS EN IRUN

Al sólo anuncio de que en Irún va a constituirse esta agrupación social defensora del proletariado euskaldun, infinidad de obreros y oficinistas de ambos sexos se han apresurado a solicitar reglamentos y hojas de afiliación, pues tienen un gran interés en pertenecer a la institución que en tan poco tiempo se ha colocado a la cabeza de las organizaciones obreras.

Como la Comisión organizadora no tiene tiempo para atender a todos, acordó con muy buen criterio, organizar un acto de propaganda en el que tomarán parte los conocidos solidarios Ascensión de Lasa y Rafael Gómez Jáuregui.

El acto tendrá lugar el próximo jueves día 18, a las siete y media de la tarde, en el Trinquete Ramuntxo, de esta ciudad, pues es de esperar que la autoridad gubernativa, de la que se ha solicitado la necesaria autorización, tendrá a bien concederla.

Así pues, todos los obreros, dependientes, oficinistas, etc. que se precien de buenos vascos, deben acudir a este acto para enterarse de los fines que persigue Solidaridad de Obreros Vascos y de los beneficios que reporta el ingreso en la misma.

No lo olvidéis. El próximo jueves, a las siete y media de la tarde. ¡Todos al Trinquete Ramuntxo!

Centro de Atracción y Turismo

En el Gran Casino de San Sebastián, a las siete de la tarde se reúne el Comité del Centro de Atracción y Turismo.

Preside el señor Zaldúa, asistiendo los señores Chao, don Castor Torre, don Carlos Alonso, don Manuel Zuzola y don José María Paternina.

Se aprobó el proyecto presentado por la Comisión de Fiestas de los festejos que han de celebrarse los días 13 y 14 de abril próximo en conmemoración de la proclamación de la República que consiste en lo siguiente:

Día 13:

Por la noche actuación del Orfeón Donostiarra con la cooperación de la Orquesta Sinfónica en uno de los teatros de la localidad.

Día 14:

Por la mañana, campeonato de regatas de remo para embarcaciones de uno y dos remeros.

Gran partido de pelota a mano. Por la tarde un gran espectáculo taurino.

Por la noche, Iluminación del Boulevard, actuando la Banda municipal y dos o tres más bandas populares, quemándose en uno de los descensos una gran colección de fuego artificiales.

Se dejó para la próxima reunión la aprobación definitiva del presupuesto porque ha de regirse el C. A. T. y sin más asuntos que tratar se dió por terminada la reunión a las ocho y media de la noche.

Terrenos en venta

desde 3 pesetas hasta 20 en sitios muy buenos de esta ciudad, con vistas inmejorables y también una casa de campo. Informarán: Camino, 6, segundo.